Nos outils online !
Onze online tools !

Nos outils numériques sont là pour vous :

Le site web **www.paysdevesdre.be** : porte d'entrée du territoire, il vous offre un condensé d'informations en quelques clics !

Les réseaux sociaux : vous y trouverez des informations constamment actualisées. Idées de promenades, de sorties, d'évènements... nos pages **Facebook** et **Instagram** sont là !

L'**application** « **Totemus** » vous propose 4 circuits ludiques et interactifs pour découvrir nos communes partenaires autrement !

We hebben voor u een uitgebreid digitaal aanbod:

De website **www.paysdevesdre.be**: de toegangspoort tot de regio, die u in een paar klikken een schat aan informatie biedt!

De sociale media: u vindt er voortdurend bijgewerkte informatie met tips voor wandelingen, uitjes, evenementen ... Check dus zeker onze **Facebook**- en **Instagram**-pagina's!

De **applicatie** '**Totemus**' biedt 4 leuke en interactieve routes om onze vier partnergemeenten op een andere manier te ontdekken!

Suivez-nous sur / Volg ons op www.paysdevesdre.be !

MAISON DU TOURISME PAYS DE VESDRE

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE VESDRE

Rue Xhavée 61
4800 Verviers
Tél. +32 (0) 87 78 79 99
info@paysdevesdre.be

Horaire / Openingsuren : 9.00 → 17.00

01/04 → 31/10
Du lundi au dimanche / Van maandag tot zondag

01/11 → 31/03
Du mardi au dimanche / Van dinsdag tot zondag

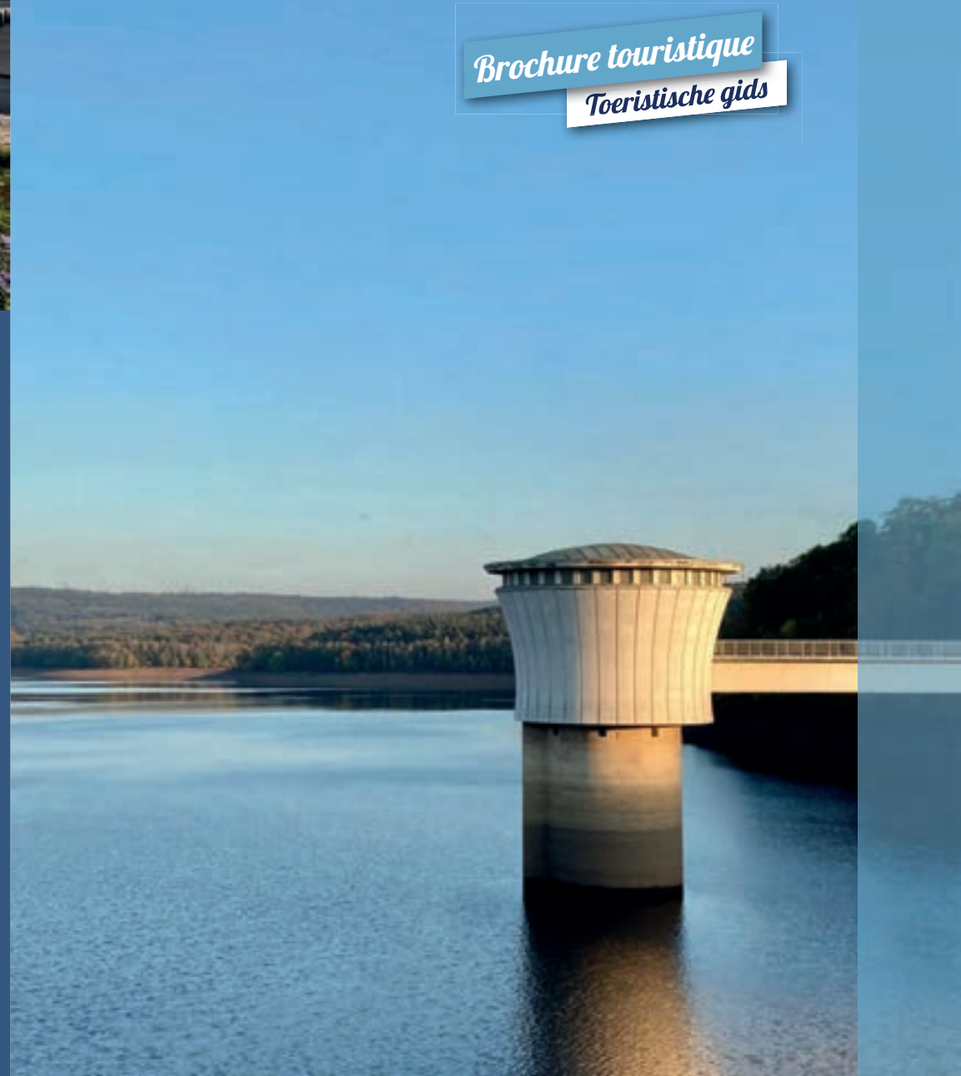
FR/NL
2023
2024

LE PAYS DE VESDRE

Baelen / Dison / Limbourg / Verviers

Brochure touristique
Toeristische gids

MAISON DU TOURISME PAYS DE VESDRE



Bienvenue
Welkom

LE PAYS DE VESDRE VOUS ACCUEILLE LES BRAS GRANDS OUVERTS !

Bienvenue chez nous ! Comme vous le constaterez rapidement, le Pays de Vesdre ne se résume pas à un ensemble de villes et villages à l'histoire industrielle passionnante, idéalement situés dans une région rurale riche de ses campagnes et forêts. Le Pays de Vesdre, c'est aussi et surtout un accueil chaleureux, à l'image de celui qui vous est offert à la Maison du Tourisme du Pays de Vesdre. Notre équipe est à votre service pour vous guider dans vos découvertes gastronomiques, dans vos promenades et dans vos visites. Nous vous souhaitons un excellent séjour dans notre région, séjour qui, nous en sommes sûrs, en appellera d'autres !

«HET LAND VAN DE VESDER» HEET U HARTELIJK WELKOM !

Zoals u al gauw zult merken, is Het land van de Vesder niet zomaar een stad met een interessant industrieel verleden. Het prachtige land bestaat uit weilanden, kleine steden, dorpjes en bossen. Ons team zal u warm ontvangen en er samen met u voor zorgen dat u de leukste ontdekkingen doet. In de omgeving vindt u tal van leuke eetgelegenheden, mooie wandelroutes en bijzondere uitstapjes. We zijn er zeker van dat u graag weer terug zult komen na een bezoek aan «Het land van de Vesder»!

Province de Liège
Tourisme

VISIT Wallonia .be

Wallonie tourisme CGT

Avec le soutien du Commissariat Général au Tourisme de la Région wallonne et de la Fédération du Tourisme de la Province de Liège
Met de steun van het Commissariaat-generaal voor Toerisme van het Waalse Gewest en de Toeristische Federatie van de Provincie

© Alain Lennertz • Bhushavali Natarajan via WBT • Fred Lambert (Darcis Chocolatier) • Mickaël Radi (Totemus) • MTPV • Olivier Laublin via WBT • Olivier Legardin via WBT • Patrick Outers Black Box Photo • Thibaut Diepart • Ville de Baelen • Ville de Verviers • WBT - David Samyn • WBT - Anne Segers

BCE 0472.042.283 - RPM Verviers

Verviers
Plan / Plattegrond

BRUXELLES LIÈGE AACHEN
Vers ANDRIMONT DISON
Vers STEMBERT LIMBOURG BAELEN EUPEN
SPA SAINT-VITH PRÜM
Vers ENSIVAL PEPINSTER
sortie 4
sortie 5
E42
N627
N61
N672
N657
LA VESDRE
RUE LUCIEN DEFAYS
RUE DU PALAIS
RUE DES FRIPIERS
PLACE SOMMELEVILLE
RUE DE MANGOMBROUX
CHAUSSEE D'HEUSY
AVENUE ELISABETH
BOULEVARD DES GERARCHAMPS
RUE D'ENSIVAL
PLACE DE LA VICTOIRE
ROND POINT AMIRAL BRASSEUR KERMADEC
PLACE G. BURGUET
PLACE VIEUXTEMPS
PLACE GENERAL JACQUES
RUE DU MARTYR
RUE DU COLLEGE
RUE DU GYMNASE
RUE DU MOULIN
RUE DE LA CHAPELLE
RUE DES MESSIEURS
RUE DE LA PAROISSE
RUE DES ALLIES
RUE DES RAINES
RUE DES GRANDES RAMES
RUE DES HOSPICES
RUE DE LA BANQUE
RUE DU CENTRE
RUE DU BROU
RUE DE L'HARMONIE
RUE DE LA STATION
RUE PELTZER DE CLERMONT
RUE DE LA VESDRE
RUE DE NAMUR
RUE DE DINANT
RUE DE LIEGE
RUE DE BRUXELLES
RUE DONCKIER
RUE DES HOUGNES
RUE DES VERTES HOUGNES
RUE DES COTEAUX
RUE DE JEHANSTER
RUE LEOPOLD MALLAR
RUE SIMON LOBET
RUE H. PIRENNE
RUE A. DUCHESNE
RUE JOSEPH WAUTERS
AVENUE LEOPOLD II
RUE LIBON
RUE DU PARC
RUE HERLA
RUE J. SPINHAYER
AVENUE DE SPA
RUE DE L'UNION
AVENUE PEETZER
RUE DES DEPORTES
RUE D'ANVERS
RUE ROGIER
RUE DU STADE
RUE DE FRANCORCHAMPS
RUE DE FRANCE
RUE DES MINEURS
RUE REMION
RUE DU THEATRE
RUE JACOBY
RUE DE ROME
RUE DES MARTYRS
RUE CRAPAURUE
RUE DES CARMES
RUE DE HESSY
RUE DES ECOLES
RUE DE STEMBERT
RUE CARL GRUN
RUE DES WALLONS
RUE DES CHARRONS
RUE DE LA COLLINE
RUE DU CHANOINE
RUE DU DIVONNE
RUE LEJEUNE
RUE VICTOR DESMAI
QUAI DE LA VESDRE
RUE F. HOUGET
RUE DE LA BERGERIE
R. GAZOMETRE
RUE DES HEIDS
RUE DU PARADIS
QUAI DES RECOLLETS
PROMENADE DES RECOLLETS
RUE RENIER
RUE THIL LORRAIN
RUE DES SOEURS
RUE DES HOSPICES
RUE MARIE-HENRIETTE
RUE DE HODIMONT
RUE DE LA CHAPELLE
RUE DU MOULIN
RUE DE LA CHAPELLE
RUE DE LA FAGNE
RUE DE SOUVERAIN
RUE SAUCY
RUE SPINTAY
RUE HURARD
RUE DU MARTEAU
RUE DU PONT LEOPOLD
RUE JULES CEREXHE
RUE BERIBOU
RUE CENTNER
COMBATTANTS
RUE FANCHAMPS
RUE DU PONT DU CHENE
RUE DU MANOIR
RUE DU COLLEGE
RUE DES ORTIENS
RUE SECHEVAL
RUE DE BIOLLEY
THIER MERE-DIEU
RUE DE LA PAROISSE
RUE DES SOEURS
RUE DES ALLIES
RUE DES RAINES
RUE DES GRANDES RAMES
RUE DES HOSPICES
RUE MARIE-HENRIETTE
PROMENADE DES RECOLLETS
RUE DES HEIDS
RUE DU PARADIS
QUAI DES RECOLLETS
RUE DU GYMNASE
RUE DU COLLEGE
RUE DU MARTYR
RUE DU MANOIR
RUE DES ORTIENS
RUE SECHEVAL
RUE DE BIOLLEY
THIER MERE-DIEU
RUE CRAPAURUE
RUE DES CARMES
RUE DE HESSY
RUE DES FRIPIERS
RUE DE STEMBERT
RUE CARL GRUN
RUE DES WALLONS
RUE DES CHARRONS
RUE DE LA BANQUE
RUE DU PALAIS
RUE DES ECOLES
RUE DE LA COLLINE
RUE DU CENTRE
RUE DONCKIER
AVENUE MULLENDORF
RUE DES VERTES HOUGNES
RUE PIERRE FLUCHE
RUE DES COTEAUX
RUE DES HOUGNES
RUE DE JEHANSTER
RUE LEOPOLD MALLAR
RUE SIMON LOBET
RUE H. PIRENNE
RUE A. DUCHESNE
RUE JOSEPH WAUTERS
PLACE D'ARLES
AVENUE ELISABETH
RUE DU PALAIS
RUE DU CENTRE
RUE DE NAMUR
RUE DE DINANT
RUE DE LIEGE
RUE DE BRUXELLES
RUE DONCKIER
RUE DES HOUGNES
RUE DES VERTES HOUGNES
RUE DES COTEAUX
RUE PIERRE FLUCHE
RUE DE JEHANSTER
RUE LEOPOLD MALLAR
RUE SIMON LOBET
RUE H. PIRENNE
RUE A. DUCHESNE
RUE JOSEPH WAUTERS
PLACE D'ARLES
AVENUE ELISABETH
AVENUE LEOPOLD II
RUE LIBON
RUE DU PARC
RUE HERLA
RUE J. SPINHAYER
AVENUE DE SPA
RUE DE L'UNION
AVENUE PEETZER
RUE DES DEPORTES
RUE D'ANVERS
RUE ROGIER
RUE DU STADE
RUE DE FRANCORCHAMPS
RUE DE FRANCE
RUE DES MINEURS
RUE REMION
RUE DU THEATRE
RUE JACOBY
RUE DE ROME
RUE DES MARTYRS
RUE DE LA BANQUE
RUE DU PALAIS
RUE DES ECOLES
RUE DE LA COLLINE
RUE DU CHANOINE
RUE DU DIVONNE
RUE LEJEUNE
RUE VICTOR DESMAI
QUAI DE LA VESDRE
RUE F. HOUGET
RUE DE LA BERGERIE
R. GAZOMETRE
RUE PELTZER DE CLERMONT
RUE DE LA STATION
RUE DE HODIMONT
RUE DE LA CHAPELLE
RUE DU MOULIN
RUE DES MESSIEURS
R. PETAHEID
RUE BERIBOU
RUE CENTNER
COMBATTANTS
RUE FANCHAMPS
RUE DU PONT LEOPOLD
RUE JULES CEREXHE
RUE LUCIEN DEFAYS
RUE HURARD
RUE DU MARTEAU
RUE DU BROU
RUE DE L'HARMONIE
RUE SAUCY
RUE SPINTAY
RUE DU PONT DU CHENE
RUE DU MANOIR
RUE DE SOUVERAIN
RUE DE LA FAGNE
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
B
P
i

Sommaire
Inhoud

FR		NL	
Notre Pays de Vesdre		Het Land van de Vesder	2
Musées		Musea	10
A voir et à faire		Te zien en te doen	16
Promenades (nature, urbaines ou insolites !)		Wandelingen (natuur, stad of origineel!)	22
Terroir		Streekproducten	28
Nos bonnes tables		Onze goede restaurants	32
Où dormir ?		Waar te slapen ?	34
Votre visite en groupe !		Begeleide bezoeken !	38
«Souvenirs, souvenirs»		«Souvenirs, souvenirs»	49
Infos pratiques		Praktische informatie	50

Le Pays de Vesdre
Het Land van de Vesder

FR **LA MAISON DU TOURISME DU PAYS DE VESDRE,**
un accueil professionnel et personnalisé !

L'endroit par où toute visite dans notre région doit commencer ! Un lieu qui vous offre de la tranquillité... car le personnel de notre Maison du Tourisme s'occupera de tout !

Consulter nos brochures et plans, craquer pour nos paniers gourmands et/ou produits du terroir, s'offrir quelques souvenirs ou bouquins régionaux, visiter nos expos artistiques temporaires... Pas de doute: notre toute nouvelle Maison du Tourisme vous accueillera les bras grands ouverts et saura vous aider !

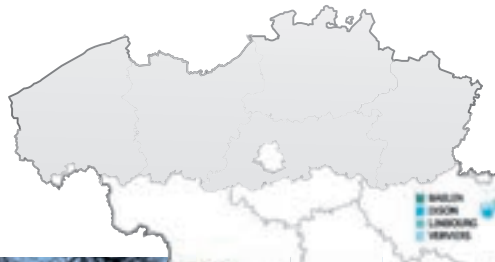
NL **HET MAISON DU TOURISME DU PAYS DE VESDRE,**
Een persoonlijk en professioneel onthaal!

Hét vertrekpunt voor elk bezoek aan onze regio! Het is een plek waar u een zekere rust ervaart ... want het personeel van de toeristische dienst zorgt voor alles!

Blader door onze brochures en kaarten, laat u verrassen door onze gastronomische manden en/of streekproducten, koop enkele souvenirs of boeken over de streek, bezoek onze tijdelijke kunsttentoonstellingen ... Het gloednieuwe Maison du Tourisme ontvangt u met open armen en staat steeds voor u klaar!

Maison du Tourisme du Pays de Vesdre
Rue Xhavée 61 - 4800 Verviers - +32 (0)87 78 79 99
info@paysdevesdre.be - **www.paysdevesdre.be**

Horaire / Openingsuren : 9.00 → 17.00
01/04 → 31/10
Du lundi au dimanche / Van maandag tot zondag
01/11 → 31/03
Du mardi au dimanche / Van dinsdag tot zondag



www.inforoutes.be

Autoroute E42 Battice/ Prüm
Sortie 5 « Verviers-centre »
N61 Liège-Verviers

Parkings gratuits les samedis, dimanches et jours fériés !

Liège - Luik	29 Km
Aix-la-Chapelle/Aachen	36 Km
Maastricht	29 Km
Bruxelles -Brussel	120 Km

Parkeren is gratis op zaterdag, zondag en feestdagen!

www.letec.be

Arrêt rue Xhavée
Lignes :
701-2-3-5-6-7-8-24-25-27-288-388.

Retrouvez les horaires de bus sur le site officiel du TEC (Transport en commun)

De dienstregeling van de bussen vindt u op de officiële website van de TEC (de Waalse tegenhanger van De Lijn).

www.belgianrail.be

Gare de Verviers-Central,
rue d'Ensival 1,
4800 Verviers

Le centre-ville se trouve à 10' à pied à partir de la gare.

Deux trains par heure relient Bruxelles ou Liège à Verviers.

Het stadscentrum ligt op 10 minuten wandelen van het station.

Er rijden twee treinen per uur tussen Verviers en Brussel of Luik.

Le Pays de Vesdre
Het Land van de Vesder

PAYS DE HERVE

CANTONS DE L'EST

HAUTES FAGNES

Henri-Chapelle

Thimister-Clermont

AACHEN

E40

A27

E42

MAASTRICHT
LIEGE
BRUXELLES

Domaine Trial

Eupen

BAELEN

N61

Bilstain

LIMBOURG

Membach

N627

Petit-Rechain

Mont

Andrimont

DISON

Dolhain

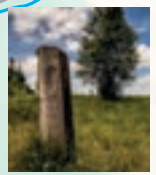
La Vesdre

N620

N629

Halloux

Goé



N61

Soiron

Olne

Lambermont

VERVIERS

Stembert

Hèvremont

Lac de la Gileppe

N618

Louveterie

Ensival

Mangombroux

N657

Heusy

N672

Pepinster
Tancrémont
Banneux

N61

Golf du Haras

Jalhay

N629

N672

E42

Theux
Château de Franchimont
Forestia

Golf Spa

Signal de Botrange
Lac de Robertville
Château de Reinhardstein

SPA
PRÜM

Francorchamps
Stavelot
Coo

Les Plus Beaux Villages de Wallonie

Photo des Fagnes : © Best_of_Wandern_Thomas_Bichler / Autres photos : © Black Box Photo_Patrick Outers / © Darcis / © CTLM / © Aqualis / © Ville de Verviers

Baelen

FR

Aux portes de la Fagne, entre bocage et forêts !

Les villages de **Baelen** et **Membach**, situés aux confins de l'**Hertogenwald** et à mi-chemin entre Limbourg et Eupen, offrent l'image d'un somptueux paysage contrasté entre les vergers du nord, l'immense Forêt des Ducs au sud et au milieu, un habitat rural de **caractère** !

Le patrimoine architectural de Baelen est atypique grâce à l'Eglise Saint-Paul et son clocher torsadé très caractéristique (appelé « **clocher tors** »). Quant à l'Eglise de Membach, elle se singularise par sa tour recouverte d'une incroyable toiture à bulbe.

A ne pas louper : le splendide **Barrage de la Gileppe** qui constitue un attrait touristique indéniable. Sa tour panoramique, haute de 78 mètres, abrite un restaurant-brasserie de qualité. A pied, à cheval, ou à vélo… faites le tour du lac, vous serez conquis !

A mentionner également : les nombreux itinéraires balisés traversant de jolis hameaux et une visite à l'artistique ***ArT*boretum de Mefferscheid**.

NL

Aan de voet van de Hoge Venen, tussen coulisselandschappen en bossen!

De dorpen **Baelen** en **Membach** liggen aan de rand van het **Hertogenwald** en halverwege tussen Limbourg en Eupen. Ze hebben een weelderig contrasterend landschap met boomgaarden in het noorden, het uitgestrekte Forêt des Ducs in het zuiden en een **karaktervol** platteland in het midden!

Baelen heeft een atypisch architecturaal erfgoed. Hoogtepunten zijn de Sint-Pauluskerk met zijn zeer karakteristieke gedraaide klokkentoren ('**clocher tors**', het Franse woord 'torsadé' betekent 'gedraaid') en de kerk van Membach; met een bolvormig dak op de toren.

Zeker niet te missen: de indrukwekkende **stuwdam van de Gileppe**, ongetwijfeld dé toeristische trekpleister. In de 78 meter hoge panoramische toren vindt u een uitstekend restaurant-brasserie. Te voet, met de fiets of te paard … laat u verrassen door de prachtige omgeving van het meer!

Ook een aanrader: de vele bewegwijzerde routes langs de mooie gehuchten en een bezoek aan het artistieke ***ArT*boretum van Mefferscheid**.

Dison

FR

Entre ville et campagne !

En plein-cœur de la ville de Dison, la sculpture de Catherine Fourniau modernise le parvis de l'**incroyable église Saint-Fiacre** ! Intitulée «L'envol», cette création de granit rose et de bronze se veut être symbole de paix, d'harmonie et de liberté.

Mais Dison, c'est également la ville natale du poète **Adolphe Hardy**, primé par l'Académie Française. Transformée en Musée-Fondation, la maison qui l'a vu naître vous ouvre ses portes et vous présente la vie de Monsieur Hardy à travers divers souvenirs et objets familiers. Une visite émouvante agrémentée ponctuellement par diverses **expositions artistiques**.

De nombreuses **promenades** permettent aux touristes comme aux autochtones d'admirer les ressources naturelles et les superbes paysages des **villages d'Andrimont, Dison et Mont-Dison**; la quiétude de ce dernier n'étant troublée que par la ferveur populaire de son **carnaval** chaque troisième samedi du mois de janvier.

NL

Tussen stad en platteland!

Hartje stad geeft het opmerkelijke beeldhouwwerk van de hand van Catherine Fourniau een moderne uitstraling aan het plein van de «**église Saint-Fiacre**». Deze creatie in roze graniet en brons draagt de naam «L'envol» en staat symbool voor vrede, eensgezindheid en vrijheid.

Dison is ook de geboortestad van de dichter **Adolphe Hardy** die beloond werd met de literatuurprijs van de Académie Française. Zijn geboortehuis kreeg een nieuwe bestemming als Museum-Fonds, waar het leven van de dichter aan de hand van diverse souvenirs en dagelijkse voorwerpen geïllustreerd wordt. Een ontroerend bezoek, regelmatig verfraaid door een of andere **tentoonstelling**.

Talrijke **wandelingen** stellen zowel toeristen als inwoners in de gelegenheid om de natuurlijke rijkdommen en prachtige landschappen van de dorpen **Andrimont, Dison en Mont-Dison** te bewonderen. De rust van dit laatste dorp wordt enkel verstoord door de **carnavalsvreugde** op elke derde zaterdag van januari.

Limbourg

FR

Une ville à mettre dans un musée !

A deux pas du Barrage de la Gileppe et de l'Hertogenwald, le **splendide village** de Limbourg est une véritable **pépite** !

En arrivant dans le centre du bourg historique, on se laisse envoûter par l'atmosphère du 18ème siècle ainsi que par les **maisons abondamment fleuries**, « **l'Arvô** » (l'ancienne Maison de Ville), les ruelles pittoresques et la **place forte** récemment rénovée, classée patrimoine majeur de Wallonie.

De plus, l'église gothique Saint-Georges ajoute de l'intérêt à la promenade qui se prolonge le long des remparts et offre de magnifiques **points de vue** sur la vallée de la Vesdre et les **villages de Bilstain, Dolhain, Goé et Hévremont**.

La ville de Limbourg, c'est également ses nombreuses **balades** en tous genres permettant aux visiteurs de découvrir de fonds en combles les hameaux avoisinants.

NL

Een dorp dat een plek in een museum verdient' !

Op een steenworp afstand van de stuwdam van de Gileppe en het Hertogenwald bevindt zich het **prachtige dorpje** Limbourg, een van de **pareltjes** van onze streek!

Wanneer u het historische centrum van het dorpje binnenwandelt, wordt u meteen betoverd door de 18e-eeuwse sfeer, de **huizen vol bloemen**, '**l'Arvô**' (het voormalige stadhuis), de pittoreske steegjes en het onlangs gerenoveerde **vestingplein**, geklasseerd als uitzonderlijk erfgoed van Wallonië (Patrimoine majeur de Wallonie).

De gotische Saint-Georgeskerk is eveneens een hoogtepunt tijdens een wandeling die langs de stadsmuren loopt en prachtige **uitzichten** biedt over de vallei van de Vesder en de **dorpjes Bilstain, Dolhain, Goé en Hévremont.**

Het dorp Limbourg verrast u tot slot met een uitgebreide waaier aan **wandelroutes** om de aangrenzende gehuchten te ontdekken.

Verviers

FR

De l'or doux à l'or bleu !

Au coeur de l'Ardenne Bleue, Verviers possède un passé industriel liant intimement **la laine à l'eau**. Une histoire commencée voici quelques siècles lorsque la qualité de l'eau de la Vesdre, conjuguée au savoir-faire des artisans verviétois, donnait à la laine un toucher incomparable.

Verviers, c'est également les attraits touristiques qui la caractérisent : **la Chocolaterie Darcis** qui vous proposera un véritable voyage sur les traces du chocolat et l'historique **Centre Touristique de la Laine et de la Mode**, véritable pépite culturelle verviétoise !

De nombreux parcours touristiques urbains vous feront également découvrir la ville autrement : **les 10 incontournables de notre patrimoine, fontaines, fresques, machines textiles**… les thématiques sont atypiques. Et des **chasses au trésor** ? Oui oui... Verviers n'est pas en reste et vous propose une superbe chasse interactive via l'application «Totemus».

Mais Verviers c'est également son **Centre Culturel dynamique** et les **évènements** festifs (publics ou privés) qui animent le centre-ville et ses alentours… sans oublier les très nombreuses personnalités verviétoises comme les Frères Taloche, René Hausman ou encore Pierre Rapsat pour ne citer qu'eux !

NL

Van het zachte tot het blauwe goud!

Verviers ligt in het hart van de Blauwe Ardennen en heeft een industrieel verleden dat '**het zachte goud**' (wol) en '**het blauwe goud**' (water) nauw met elkaar verbindt. Voor het prille begin moeten we enkele eeuwen terug in de tijd, toen de kwaliteit van het water van de Vesder en de vakkennis van de Ververse ambachtslieden leidden tot een wol met een ongeëvenaarde zachtheid.

Verviers heeft ook heel wat toeristische trekpleisters: **Chocolaterie Darcis** om alle aspecten van chocolade te ontdekken en het historische Toeristisch Centrum van Wol en Mode… een echt pareltje van de Ververse cultuur!

Talrijke stedelijke toeristische routes laten u ook toe de stad op een andere manier te ontdekken: de **10 must-sees van ons erfgoed, fonteinen, fresco's, textielmachines**... de thema's zijn atypisch. En schatzoeken? Ja... Verviers laat zich niet uit het veld slaan en biedt u een prachtige interactieve speurtocht via de applicatie «Totemus».

Verviers is ook gekend voor zijn **bruisende culturele centrum** en feestelijke **evenementen** (openbaar of privé) die het stadscentrum en de omgeving opfleuren … En dan hebben we het nog niet gehad over de vele klinkende namen die afkomstig zijn uit Verviers. Denken we maar aan de broers Taloche, René Hausman of Pierre Rapsat om er maar enkele.

Musées
Museas

FR

Du chocolat à la laine, en passant par la mode ou l'Histoire, nos 4 musées sont prêts à vous accueillir dans les meilleures conditions qu'il soit.

Si notre offre n'est pas quantitative, elle est absolument qualitative et ce ne sera pas pour vous déplaire ! Et surtout : a « musées » vous !

NL

Van chocolade tot wol, langs mode en geschiedenis, ... Onze vier musea doen er alles aan om u een onvergetelijke ervaring te bezorgen.

Het aanbod is misschien niet erg groot maar wel van hoogstaande kwaliteit. U zult zeker en vast niet ontgoocheld worden!
En bovenal: amuseer u!

FR

LE CENTRE TOURISTIQUE DE LA LAINE ET DE LA MODE

Labellisé « Trois soleils » par le Commissariat Général au Tourisme, le Centre Touristique de la Laine et de la Mode est confortablement installé dans un remarquable château de l'industrie. Il propose – en plus des nombreuses salles à louer et des expositions touristiques temporaires – un attractif parcours-spectacle sur la laine ! Petits et grands déambuleront dans les nombreux couloirs de ce centre touristique et découvriront ainsi les nombreuses étapes de la fabrication du drap de laine lors de la glorieuse époque de l'industrie lainière et ce, au moyen d'un audio-guide individuel (disponible en plusieurs langues). A découvrir seul, en famille ou en groupe !

NL

HET TOERISTISCH CENTRUM VAN WOL EN MODE

Krijgt 'Trois soleils' ('drie zonnetjes') van het Algemeen Commissariaat voor Toerisme. Het is ondergebracht in een opmerkelijk 'industrieel kasteel' en heeft een veelzijdig karakter: verhuur van zalen voor conferenties of vergaderingen, tijdelijke toeristische tentoonstellingen én een boeiend belevingsparcours over wol! Jong en oud dwalen met plezier door de vele gangen van dit toeristische centrum om de verschillende stappen in het productieproces van wollen stoffen te ontdekken. Via een individuele audiogids (beschikbaar in meerdere talen) neemt het centrum u mee naar de bloeiperiode van de industrie. Om alleen, met het gezin of in groep te ontdekken!

Centre Touristique de la Laine et de la Mode (CTLM)
Rue de la Chapelle, 30 – 4800 Verviers
+32 (0) 87 30 79 20
info@aqualaine.be
www.aqualaine.be
Centre Touristique Laine Mode
Du mardi au dimanche de 10h à 17h / Dinsdag tot zondag van 10 tot 17 uur

FR

LA CHOCOLATERIE DARCIS

Voyagez aux origines du chocolat en vous faufilant à travers les couloirs d'un temple Maya, embarquez ensuite à bord de la Caravelle de Cortez et traversez les océans vers l'Europe pour finalement plonger dans l'ambiance des premières boutiques de chocolat du début du 20ème siècle. A l'étage, ne manquez pas la suite du parcours, retraçant les gestes du chocolatier, les bienfaits du chocolat,...Vous terminerez votre voyage le long des ateliers et observerez les artisans en plein travail. La fabrication du chocolat n'aura plus aucun secret pour vous !

NL

«CHOCOLATERIE DARCIS»

Reis naar de oorsprong van de chocolade en baan u een weg door de gangen van een Mayatempel. Stap daarna aan boord van de karveel van Cortez en doorkruis de oceanen op weg naar Europa. Laat u vervolgens onderdompelen in de sfeer van de eerste chocoladeboetieks van het begin van de twintigste eeuw. Mis het vervolg van het parcours op de eerste verdieping niet. Ontdek er de handelingen van de chocolatier, de heilzame werking van chocolade ... Eindig uw reis met een bezoek aan onze productieateliers om onze ambachtelijke chocolatiers aan het werk te zien. De productie van chocolade zal geen geheimen meer voor u kennen!

Chocolaterie Darcis
Esplanade de la Grâce, 1 - 4800 Verviers
+32 (0) 87 71 72 72
musee@darcis.com
www.darcis.com
Darcis Chocolatier
Du lundi au samedi de 9h à 18h, dimanche de 13h à 18h (dernière entrée: 16h30) /
Maandag tot zaterdag van 9 tot 18 uur, zondag van 13 tot 18 uur (laatste toegang: 16:30)

FR

LA FONDATION HARDY

Né à Dison, en 1868, Adolphe Hardy a connu une brillante carrière littéraire. Il a été distingué par l'Académie Française qui lui a attribué le Grand Prix de Langue Française. Adolphe Hardy a été le premier auteur belge à recevoir cette précieuse distinction qui récompensait son recueil de poèmes «Le cortège des mois». Transformée en Musée-Fondation, sa maison natale ouvre ses portes aux visiteurs depuis plus de vingt ans et présente la vie du poète à travers des tableaux, des souvenirs et des objets familiers. Une visite émouvante agrémentée de temps en temps par diverses expositions temporaires.

NL

HET MUSEUM-FONDS HARDY

De in 1868 in Dison geboren schrijver Adolphe Hardy heeft een briljante literaire carrière gehad. Hij werd door de «Académie Française» onderscheiden met de Grand Prix de Langue Française. Adolphe Hardy was de eerste Belgische schrijver die deze kostbare onderscheiding ontving voor zijn gedichtenverzameling «Le cortège des mois». Zijn geboortehuis is al meer dan twintig jaar omgeschakeld tot Museum-Fonds en toegankelijk voor het publiek. Men ontdekt er het leven van de dichter aan de hand van schilderijen, souvenirs en dagelijkse voorwerpen.

Fondation Hardy
Place du Sablon, 79 - 4820 Dison
+32 (0) 87 33 25 08
info@maisondadolphehardy.be
www.maisondadolphehardy.be
ASBL Les Amis d'Adolphe Hardy
Du lundi au vendredi : de 8h30 à 16h30 (vendredi: jusque 15h),
Weekends et jours fériés : sur rendez-vous
Van maandag tot vrijdag: van 8.30 tot 16.30 (vrijdag: tot 15.00 uur),
Weekends en feestdagen: op afspraak

FR

ENSIVAL HISTORICAL MUSEUM

L'Ensival Historical Museum traite de l'occupation et de la libération du « Grand Verviers » pendant la Seconde Guerre Mondiale. Véritable lieu de mémoire, ce musée est là pour se remémorer les souffrances vécues et les nombreux hommes qui ont combattu et sont morts pour retrouver la liberté.

Réservation obligatoire pour les groupes. Possibilité pour les écoles en semaine aussi, sur réservation. Non conseillé aux PMR et poussettes (escaliers). Visites uniquement en français !

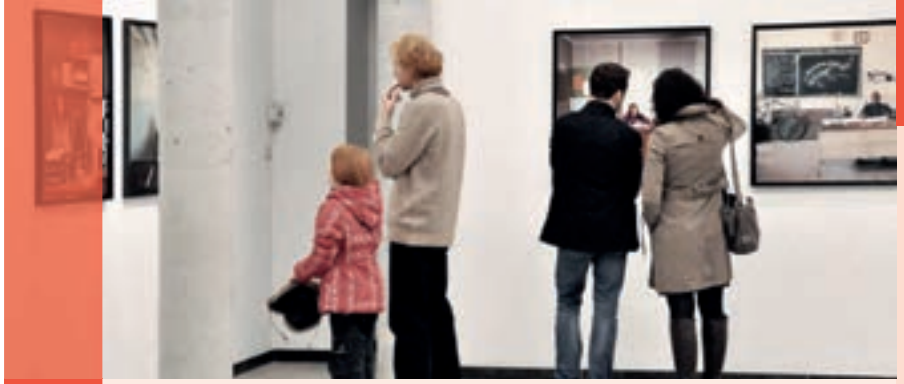
NL

HET HISTORISCH MUSEUM ENSIVAL

Het Historisch Museum Ensival gaat over de bezetting en de bevrijding van «Groot Verviers» tijdens de Tweede Wereldoorlog. Dit museum is een echte herdenkingsplaats en herinnert aan het leed dat werd geleden en aan de vele mannen die vochten en stierven om hun vrijheid te herwinnen.

Voor groepen is reserveren verplicht. Mogelijkheid voor scholen tijdens de week, ook op reservering. Niet aanbevolen voor PBM en kinderwagens (trappen). Bezoeken alleen in het Frans!

Ensival Historical Museum
Rue de la Saunerie 30 - 4800 Ensival
+32 (0) 498 88 65 12
erict62@gmail.com
Dernier dimanche du mois : de 10h à 12h et de 14h à 18h
Laatste zondag van de maand: van 10u tot 12u en van 14u tot 18u



GALERIES D'ART

ABC ET DESIGN
Rue du Viaduc 28
4800 Verviers
+32 (0) 475 23 93 50
www.abcetdesign.be

CENTRE D'ART LÉON STENNE
Rue Xhavée 19
4800 Verviers
+32 (0) 476 88 68 89

«ESPACE 157» CERCLE DES BEAUX-ARTS DE VERVIERS
Rue du Palais 157
4800 Verviers
+32 (0) 496 37 88 22
espace157@gmail.com
www.espace157.com

ESPACE MINIÈRES
Place Général Jacques 5
4800 Verviers
www.lesminieres.be

GALERIE AMBITIONS
Thier Mère Dieu 10
4800 Verviers

GALERIE HVL
Rue Peltzer de Clermont 2
4800 Verviers
+32 (0) 492 50 28 48
www.venteslegros.com/galerie-hvl

GALERIE D'ART «LES PLOQUETTES»
Rue Xhavée 61
4800 Verviers
+32 (0) 87 78 79 99
info@paysdevesdre.be
www.paysdevesdre.be

LA VILLA SAUVAGE
Rue Francomont 2
4800 Verviers
+32 (0) 87 63 22 57
Info@lavillasauvage.be
www.lavillasauvage.be

MAISON DE LA LAÏCITÉ
Rue de Bruxelles 5
4800 Verviers
www.mlverviers.be

SENSATION ART
Chaussée de la Seigneurie 84
4800 Petit-Rechain

FONDATION HODIAMONT
Mazarinen 9
4837 Baelen
info@fondation-hodiamont.org
www.fondation-hodiamont.org

NOUVEAU : ouverture de la Galerie d'Art « Les Ploquettes » ! Au premier étage de votre nouvelle Maison du Tourisme du Pays de Vesdre, découvrez ce tout nouvel espace artistique où les expositions se succéderont tout au long de l'année. Peintures, sculptures, dessins, photos,… les thématiques varieront au fil des saisons. Envie d'exposer ? Contactez-nous au plus vite (+32 87 78 79 99 ou info@paysdevesdre.be) pour en discuter !

NIEUW : de opening van de kunstgalerij 'Les Ploquettes'! Op de eerste verdieping van uw nieuwe Maison du Tourisme du Pays de Vesdre ontdekt u een prachtige ruimte waar kunst en tentoonstellingen het hele jaar door te bewonderen zijn. Schilderijen, beeldhouwwerken, tekeningen, foto's … Het aanbod is divers en uitgebreid. Wilt u zelf uw werk tentoonstellen ? Neem zo snel mogelijk contact met ons op (+32 87 78 79 99 of info@paysdevesdre.be) om de voorwaarden te bespreken!

A voir et à faire
Te zien en te doen

FR *Adrénaline, sensations fortes, découvertes naturelles ou sports moteurs… pas de doute : votre programme « A voir et à faire en Pays de Vesdre » va être plus que varié !*

A coup sûr, vous serez séduits par les activités proposées et garderez d'excellents souvenirs de votre séjour. Envie de partager ces beaux moments ? N'hésitez pas à identifier #paysdevesdre sur Instagram et nous nous ferons un plaisir de partager votre expérience… 3, 2, 1… Go !

NL *Adrenaline, intense emoties, ontdekkingstochten door de stad, motorsport, … U zult ongetwijfeld verrast zijn door de vele dingen die u in het Pays de Vesdre kunt bezichtigen en doen!*

De uitgebreide waaier aan activiteiten bezorgt u dan ook onvergetelijke herinneringen aan uw verblijf in onze prachtige streek. Wilt u deze mooie momenten delen? Gebruik de hashtag #paysdevesdre op Instagram en we zullen met plezier uw ervaring delen … 3, 2, 1 … Go!

Accropark Gileppe

Parc d'aventures alliant sensations, sport et paysages grandioses. 5 parcours de difficulté progressive. Tyroliennes, tonneaux, pendules, lianes… LET'S GO !

Een avonturenpark vol sensaties, sport en grandioze landschappen … Vijf parcoursen met oplopende moeilijkheidsgraad. Tokkelbanen, tonnen, een klimmuur … LET'S GO!

Route de la Gileppe 55, 4837 Baelen
+32 (0) 87 71 01 60 / +32 (0) 465 85 42 19
fun@gileppe.com
www.gileppe.com

Bilstain Aventure

Trottinettes électriques avec guide, balades sur mesure, roadbook pour balades pédestres ou en VTT… faire du sport tout en s'amusant, c'est possible !

Begeleide tochten met elektrische steps, tochten op maat, een roadbook voor wandel- of mountainbiketochten …. Sporten en plezier beleven … Wat wil je nog meer?

Au Pairon 67, 4831 Bilstain
+32 (0) 497 49 80 08
info@bilstainaventure.be
www.rdmcbilstain.be/bilstainaventure

E-bikes et trottinettes Gileppe

Dans un des plus beaux endroits de l'est de la Belgique : location de trottinettes électriques tout-terrain (modèles juniors et adultes) ou d'e-bikes.

Welkom in een van de mooiste plekjes van Oost-België: verhuur van elektrische steps voor elk terrein (kinderen en volwassenen) en e-bikes.

Route de la Gileppe 55, 4837 Baelen
+32 (0) 87 76 56 87 / +32 (0) 465 85 42 19
bike@gileppe.be
www.gileppe.com

Hurricane Dolhain Karting

Complexe de karting indoor. Ambiance familiale idéale pour petits et grands. Stages possibles !

Indoor kartingcomplex. Een familiale sfeer voor groot en klein. Stages mogelijk!

Avenue Reine Astrid 97, 4830 Limbourg
+32 (0) 87 76 60 60
info@hdkart.com
www.hdkart.com

Laser Game indoor

Activité idéale de 7 à 77 ans. Expérience atypique dans une pièce plongée dans le noir. Spacieuse cafétéria pour organiser des mini-events !

Ideale activiteit voor kinderen van 7 tot 77 jaar. Een unieke ervaring, ondergedompeld in het donker. Ruime cafetaria om kleine evenementen te organiseren!

Rue Mali 12, 4800 Verviers
+32 (0) 87 30 01 14
info@lasergameverviers.be
www.lasergameverviers.be

Paintball indoor

Expérience sportive unique dans une ancienne usine désaffectée de 4 500 m². Le plus grand terrain de Paintball indoor de Belgique sur 3 étages avec escaliers et toboggans !

Een unieke sportervaring in een oude, verlaten fabriek van 4500 m². Het grootste indoor paintballveld van België op drie verdiepingen met trappen en glijbanen!

Rue de la Station, 4800 Verviers
+32 (0) 80 68 91 33
info@paintball-verviers.be
www.paintball-verviers.com

Parcours Vita

Superbe parcours «santé», entre Heusy et Ensival, jalonné de 26 exercices en 2.4 kilomètres. Suivez le balisage bleu et profitez de l'environnement calme pour pratiquer du sport...

Schitterend 'fitnesstraject' tussen Heusy en Ensival, met 26 oefeningen in 2,4 kilometer. Volg de blauwe markeringen en geniet van de rustige omgeving om te sporten ...

Rue Chants d'Oiseaux 21, 4800 Verviers

Unlimit Virtual Reality

Une aventure hors du commun vous attend en réalité virtuelle augmentée et en totale immersion. Effets spéciaux à couper le souffle (vent, chaleur, vibrations,...) !

Dompel u onder in een buitengewoon virtual reality-avontuur met adembenemende special effects (wind, warmte, trillingen, ...)!

Bd des Gérardchamps 12, 4800 Verviers
+32 (0) 486 79 93 61
www.unlimitvr.be

AIRES DE PIQUE-NIQUE ET BARBECUES

BARBECUE DE LIMBOURG
Bêverie
4830 Limbourg
+32 (0) 87 30 61 00

BARBECUE DE PERKIETS
Rue Perkiets
4837 Baelen

BARBECUE DE ROUHEID
Rue Fontaine au Biez 200
4802 Verviers-Heusy
+32 (0) 87 32 53 25
www.verviers.be

BARBECUE DU FAWEUX
Beau Vallon
4800 Verviers
+32 (0) 87 32 53 25
www.verviers.be

BARBECUE «PLAINE» À BAELEN
Rue de l'Église
4837 Baelen
+32 (0) 87 76 01 47
www.baelen.be

BARBECUE «RIVIÈRE» À BAELEN
Rue de l'Église
4837 Baelen
+32 (0) 87 76 01 47
www.baelen.be

PIQUE-NIQUE DE MEFFERSCHEID
Hestreux N620
4837 Baelen

PIQUE-NIQUE DE RENOUPRÉ
Allée des Gihets
4820 Dison

PIQUE-NIQUE DE STEMBERT
Ferme des Fosses
Rue de la Papeterie 54
4801 Verviers-Stembert
info@lafermedesfosses.be
www.lafermedesfosses.be

Pêche / Vissen

La pratique de la pêche dans le sous-bassin de notre rivière, la Vesdre, rencontre un très grand succès. Plusieurs parcours de pêche sont proposés, gérés notamment par la Ligue Royale des Pêcheurs de l'Est (LRPE) et la Royale Association des Pêcheurs de Pepinster (RAPP) !

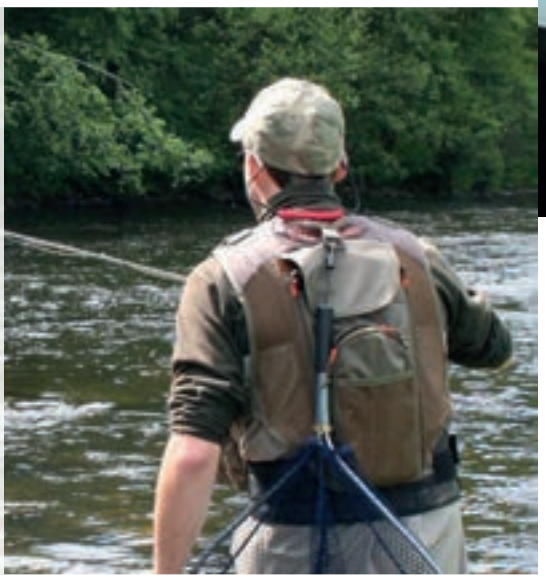
⚠ N'oubliez pas de vous munir du permis de pêche de la Région Wallonne et en plus, soit celui de la LRPE, soit de la RAPP en fonction de l'endroit où vous souhaitez pêcher. Tous ces permis peuvent être achetés à notre Maison du Tourisme du Pays de Vesdre !

La pêche sur la Vesdre est autorisée du 3e samedi de mars à fin septembre !

Vissen in het stroomgebied van onze rivier, de Vesder, is bijzonder populair. De Ligue Royale des Pêcheurs de l'Est (LRPE) en de Royale Association des Pêcheurs de Pepinster (RAPP) bieden verschillende plekken om te vissen aan!

⚠ Vergeet niet dat u een visvergunning van het Waalse Gewest en de LRPE of de RAPP nodig hebt, afhankelijk van de plek waar u wilt vissen. Alle vergunningen zijn te koop bij het Maison du Tourisme du Pays de Vesdre!

Vissen op de Vesder is toegestaan van de derde zaterdag van maart tot eind september!



Wolf Conservation Association

Et pour ceux qui préfèrent les loups aux poissons, « The Wolf Conservation Association » est un endroit insolite à découvrir ! Ce centre a comme but l'analyse du comportement, l'éducation et la protection du loup et est exclusivement à visiter sur rendez-vous.

Moutarde 13, 4831 Bilstain
alain.lambert@wolf-center.eu
www.wolf-center.eu/fr/home

Meer interesse in wolven dan in vissen? 'The Wolf Conservation Association' is een buitengewone plek om te ontdekken! Dit centrum analyseert het gedrag, de opvoeding en de bescherming van de wolf en is enkel op afspraak te bezoeken.

LE TOP 4 DES immanquables

LE LAC DE LA GILEPPE

A pied, à vélo, à cheval…. Découvrez ce somptueux lac (« the place to see ») ou profitez de leurs installations (resto, plaine de jeux, expo,…).

Te voet, met de fiets of te paard … Ontdek dit prachtige meer ('the place to see') en zijn vele troeven (restaurant, speeltuin, tentoonstelling, …).

LES FRESQUES

Un tout nouveau parcours urbain détonnant, coloré qui vous fera découvrir la ville de Verviers sous un œil artistique ! Départ : Maison du Tourisme.

Een gloednieuw, kleurrijk stadsparcours dat u de stad Verviers door een artistiek oog laat ontdekken! Vertrekpunt: Maison du Tourisme.

LIMBOURG VILLAGE MÉDIÉVAL

Limbourg, notre splendide village aux airs de Provence n'attend que vous et vous charmera à coup sûr !

Limbourg, ons prachtige dorp met Provençaalse flair, zal u ongetwijfeld kunnen bekoren!

LA TARTE AU RIZ

Votre visite «chez nous» ne sera réussie que si vous craquez pour cette succulente tarte au riz, notre spécialité culinaire !

Uw bezoek aan 'ons' is pas geslaagd als u geproefd hebt van onze heerlijke rijsttaart, onze culinaire specialiteit!

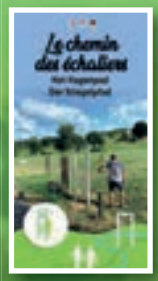
Promenades
Wandelingen

Plus de 300 km de parcours balisés de randonnées !
Meer dan 300 kilometer bewegwijzerde routes!

Plus de 40 itinéraires pédestres !
Meer dan 40 wandelroutes!

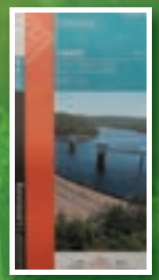
Nos cartes de promenades dispos dans notre boutique
Onze wandelkaarten zijn verkrijgbaar in onze winkel

Escapades en Pays de Vesdre
4,00 €

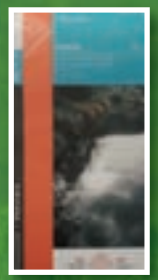


Le Chemin des échaliers
2,00 €

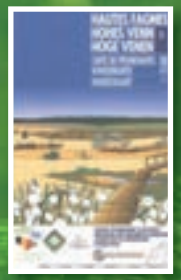
La Montagne du Dragon
1,00 €



IGN 43/5-6 Limbourg
7,50 €



IGN 42/7-8 Verviers
7,50 €



Carte Hautes Fagnes
7,00 €

... et encore bien d'autres via
U vindt nog veel meer op
www.paysdevesdre.be

Une palette d'activités « *nature* » au départ de notre Pays de Vesdre !
Tal van activiteiten in de *nature* vanuit het Pays de Vesdre!

En route vers le Barrage de la Gileppe.

Un site naturel d'exception… des balades «en veux-tu en voilà»… uniquement à pied, à vélo ou à cheval… et un lion monumental, symbole de puissance ! A visiter, peu importe la saison…

✉ Route de Jalhay, 4837 Baelen

Een uitzonderlijk natuurgebied ... tochten voor iedereen ... enkel te voet, met de fiets of te paard ... en een monumentale leeuw, symbool van macht! Meer dan een bezoek waard, ongeacht het seizoen ...

L'Artboretum de Mefferscheid : mélange d'art et de nature.

Après un réaménagement de plus de deux ans, c'est un parcours balisé tout neuf qui vous attend, pour un bol d'air instructif dans une nature sublimée par les oeuvres artistiques monumentales de 3 artistes régionaux. Au menu : 10 œuvres d'art pour 48 espèces d'arbres résineux et 6 espèces de feuillus exotiques.

✉ Hestreux N620, 4837 Baelen

Na aanpassingswerken van meer dan twee jaar wacht u een gloednieuw bewegwijzerd pad, voor een leerrijk uitje in de natuur, opgeluisterd door de monumentale artistieke werken van drie regionale kunstenaars. Op het menu: tien kunstwerken voor 48 soorten naaldbomen en zes soorten exotische loofbomen.

Le Parc de Séroule, c'est cool !

Découvrez ce havre de quiétude à quelques minutes seulement du centre de Verviers ! Un espace vert unique, au beau milieu de la ville, qui invite à la promenade. Etangs, bois, prairie, verger et petit ruisseau… un décor vallonné qui n'attend que votre présence !

✉ Place Général Leman, 4800 Verviers

Ontdek deze oase van rust op enkele minuten van het centrum van Verviers! Een unieke groene ruimte, midden in de stad, die uitnodigt tot een wandeling. Vijvers, bos, weiden, een boomgaard en een klein beekje ... een heuvelachtige omgeving om te ontdekken!

Des vignes, du raisin… et du vin !

Deux vignobles disonais sont venus compléter la palette gourmande de notre Pays de Vesdre : « Vinadis » et « le Matacou ». Certains nectars sont déjà prêts à être dégustés, d'autres ne sauraient tarder. Une balade à travers les vignes vous donnera un point de vue sur Dison et Mont époustouflant….

✉ Rue de Mont 127-133, 4820 Dison

Twee Poolse wijngaarden zijn toegevoegd aan het gastronomische palet van ons Pays de Vesdre: «Vinadis» en «Matacou». Sommige nectars zijn al klaar om geproefd te worden, andere zullen binnenkort beschikbaar zijn. Een wandeling door de wijngaarden geeft u een adembenemend uitzicht op Dison en de Mont...

Baelen et ses deux villages → BAELEN

Cette balade vous emmène à la découverte des villages de Baelen et Membach en profitant des vues magnifiques depuis les points culminants. Tout au long de ce parcours, vous aurez l'occasion de découvrir le patrimoine (église, chapelle) ainsi que les points de vue où les panoramas sont magnifiques.

Parc communal, 4837 Baelen
8 km
2h00

Deze wandeling neemt u mee langs de dorpen Baelen en Membach, met prachtige uitzichten vanaf de hoogste punten. Onderweg kunt u het erfgoed (kerk, kapel) en de uitzichtpunten met betoverende vergezichten ontdekken.

Découvertes campagnardes → LIMBOURG

Au départ de la ville de Dolhain, rejoignez « Honthem » puis le village de caractère de Baelen en passant par de superbes panoramas et points de vue sur Limbourg. Le retour se fera doucement, via la crête de la Belle-Vue.

Place Léon d'Andrimont, 4830 Dolhain
6 km
1h30

Vanuit het dorpje Dolhain bereikt u 'Honthem' en vervolgens het karaktervolle dorpje Baelen, met zijn prachtige panorama's en vergezichten over Limbourg. De terugweg verloopt rustig via de bergkam van de Belle-Vue.

Georges Zeyen → DISON

Dans les 4 promenades disonaises, celle réalisée par Monsieur Georges Zeyen – ancien instituteur passionné par l'histoire et le patrimoine de sa commune – vous fera assurément découvrir des endroits méconnus et grimper jusqu'à l'adorable petit village d'Andrimont.

Esplanade de la Libération, 4820 Dison
8,5 km
2h00

Van de vier wandelingen in Dison neemt die van Georges Zeyen – een voormalige leerkracht met een passie voor de geschiedenis en het erfgoed van zijn gemeente – u mee langs onbekende plekjes tot aan het mooie dorpje Andrimont.

Stembert et les réservoirs du Cossart → VERVIERS

Partez à la découverte de cet adorable village qu'est Stembert ! Au départ du Grand Vivier (réserve artificielle d'eau), rejoignez le Château des Moines puis le Banc de Bourdeux… pour ensuite redescendre sur le Val du Cossart et jouir d'un superbe panorama sur cette région alternant bocage et forêts.

Grand Vivier de Stembert,
Place Joseph Briamont, 4801 Stembert
4,3 km
1h30

Ga op ontdekking door het prachtige dorpje Stembert! Vanaf de Grand Vivier (een kunstmatig waterreservoir) gaat u naar het Château des Moines en vervolgens naar de Banc de Bourdeux ... om af te dalen naar de Val du Cossart en te genieten van een prachtig panorama met coulisselandschappen en bossen.

Laissez-vous tenter par une **DÉCOUVERTE URBAINE** de VERVIERS ou de DISON, avec ces parcours touristiques.

De toeristische routes nemen u mee **ONTDEKKING** door VERVIERS of DISON.

Un parcours industriel et étonnant de 4km, en plein-cœur du centre-ville de Verviers !

Een verbazende tocht van 4 km rond de industrie van de stad, dwars door het stadscentrum van Verviers!

Saviez-vous qu'une quinzaine de fresques embellissent Verviers ?
Découvrez ces œuvres grâce à ce parcours très coloré de 6,5km…

Wist u dat er in Verviers een vijftiental prachtige muurschilderingen zijn?
Ontdek ze tijdens een kleurrijke tocht van 6,5 km

« Un petit bout de patrimoine » :
6 km pour découvrir les 10 fleurons du patrimoine de Verviers !

« Een stukje erfgoed » :
6 kilometer om de 10 juwelen van het erfgoed van Verviers te ontdekken!

Cette surprenante balade de 2,5 km vous fera découvrir – à travers sépultures, tombes et monuments funéraires – l'histoire et le passé de Verviers.

Deze verrassende wandeling van 2,5 km laat u via graven, graftombes en grafmonumenten kennismaken met de geschiedenis en het verleden van Verviers.

Parcours « entre ville et campagne » de 8,8 km entre la ville de Dison et les splendides campagnes montoises et andrimontoises !

Een tocht van 8,8 km 'langs stad en platteland', tussen het stadje Dison en de prachtige landschappen in Mont en Andrimont!

INSOLITE

FR

Vous êtes fans de chasses au trésor? Vous avez envie de découvrir notre région autrement? La ludification du territoire vous tente? 4 balades insolites (et leurs paysages fabuleux) vous attendent avec les chasses Totemus. Bon amusement en Pays de Vesdre !

NL

Ben je een fan van schattenjachten? Wilt u onze regio op een andere manier ontdekken? Laat u zich verleiden door de speelsheid van de streek? 4 ongewone wandelingen (en hun fabelachtige landschappen) wachten op u met de Totemus-jachten. Veel plezier in het Pays de Vesdre!

CHASSE TOTEMUS BAELEN :

«Membach et ses trésors cachés»
6 km

CHASSE TOTEMUS DISON :

«Dison, entre ville, campagne et vignobles !»
5,9 km

CHASSE TOTEMUS LIMBOURG :

«A l'assaut des campagnes limbourgeoises»
5,4 km

CHASSE TOTEMUS VERVIERS :

«Verviers et ses 3 parcs, trésors naturels insoupçonnés»
4,3 km

Totemus App Store

Totemus Google Play

Application téléchargeable gratuitement sur votre smartphone (Google Play ou App Store) ! Seule l'activation de votre géolocalisation et des données mobiles sera nécessaire… Pour les instagrameurs, identifiez nous (« Paysdevesdre ») pour partager vos expériences !

Gratis te downloaden applicatie op uw smartphone (Google Play of App Store)! U dient enkel uw locatie en mobiele gegevens te activeren … Instagrammers, tag ons ('Paysdevesdre') om uw avonturen te delen!

Terroir
Streekproducten

BOUCHERIE BAIKRY
Avenue Reine Astrid 260
4802 Heusy
+32 (0) 87 22 52 36
www.boucheriebaikry.be

BOUCHERIE GOEDERS
Rue des Minières 56
4800 Verviers
+32 (0) 87 22 23 84
www.boucheriegoeders.be

CHOCOLATERIE DARCIS
Esplanade de la Grâce 1
4800 Verviers
+32 (0) 87 71 72 73
www.lachocolaterie.be

CHOCOLATERIE DEMARET
Rue de l'Harmonie 22
4800 Verviers
+32 (0) 87 56 12 00
www.chocolatierdemaret.be

CHOCOLATERIE JACK BODART
Rue de Rome 1
4800 Verviers
+32 (0) 491 33 06 02
www.jackbodart.com

CHOCOLATERIE MAISON SAIVE
Chaussée de Heusy 203
4800 Verviers
+32 (0) 87 22 45 00
www.maisonsaive.be

CHOCOLATERIE MIREILLE
Rue Hauglustaine 14-18
4834 Goé
+32 (0) 87 76 23 68
www.simplementbon.be

COMPTOIR DES EPICES
Rue Slar 126
4801 Stembert
+32 (0) 87 78 37 00
www.comptoir-des-epices.com

DISTILLERIE SAINT-HUBERT
Route de Henri-Chapelle 22
4821 Andrimont
+32 (0) 87 33 71 57

FERME TRI-DIEU
Neupré 27
4831 Bilstain
+32 (0) 494 85 53 75

GOÉ GLACES
Rue Robert Peutat 11
4834 Goé
+32 (0) 87 76 26 59

HIGHLAND DU CHÂTEAU LAVERNE
Chemin du Château Laverne 1
4831 Bilstain
+32 (0) 87 68 78 81
www.highlandduchateaulaverne.be

LA LOGE AUX CHÈVRES
Levée de Limbourg 14
4837 Baelen
+32 (0) 495 18 24 70

LE POTAGER D'ISALIE
Rue Zénobe Gramme
4821 Andrimont
+32 (0) 479 03 99 89

BRASSERIE DE VERVIERS
Rue du viaduc 2/5
4800 Verviers
+32 (0) 497 15 16 40
www.brasseriedeverviers.be

MICRO-BRASSERIE FREDEBER
Rue des Charrons 62
4801 Stembert
+32 (0) 486 8 552 16

MICRO-BRASSERIE LA CAHUTE
Route de Goé 9
4830 Limbourg
+32 (0) 478 75 01 48

PERMACULTURE LA TIT'MARIOT
Rue Stendrich 1
4837 Membach
+32 (0) 478 82 49 19

RUCHER DE LA CHANTOIRE
Chemin des Trois Fontaines 1
4821 Andrimont
+32 (0) 87 33 64 61

RUCHER DU CHANTELOUP
Rue Grand Ry 44
4801 Stembert
+32 (0) 496 91 25 46
www.rucher-du-chanteloup.be

VERT2TERRE
Avenue du Centre 196
4821 Andrimont
+32 (0) 487 25 11 12

VIGNOBLE DU MATACOU
Rue de Mont 127
4820 Dison
+32 (0) 486 27 00 50

VIGNOBLE VINADIS
Rue de Mont 133
4820 Dison
+32 (0) 473 65 25 24
www.vinadis.be

CRAQUEZ... POUR NOS PANIERS GOURMANDS

et découvrez le terroir du Pays de Vesdre

DISPONIBLE DURANT TOUTE L'ANNÉE !
Sur commande ou instantanément selon le stock .

MAISON DU TOURISME PAYS DE VESDRE

CHOCOLAT
EPICES
MACARONS
CONFITURES
BIÈRES
MIEL
PÂTES DE FRUITS
JUS DE FRUITS...

LA TARTE AU RIZ

Spécialité typiquement verviétoise, la tarte au riz reste LE must de la Cité Lainière ! Ce régal, préparé à base de riz, lait, sucre et œufs, peut se consommer à n'importe quel moment de la journée. Alors n'hésitez pas à en déguster un morceau, bien moelleux, encore tiède et accompagné d'un café bien chaud…

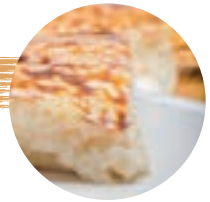
Recette dispo sur notre site web
#Paysdevesdre

RIJSTTAART

Deze typisch Vervierse specialiteit blijft ongetwijfeld het paradepaardje van de wolstad! Deze lekkernij, bereid met rijst, melk, suiker en eieren op een fijne deegbodem, is heerlijk op elk moment van de dag. Wacht dus niet langer om een zacht en nog lauw stuk te proeven bij een lekker warme kop koffie ...

Wilt u deze heerlijke lekkernij zelf proberen te maken? Het recept

vindt u op onze website
#Paysdevesdre



LE CHOCOLAT

Verviers fut et est toujours à l'heure actuelle un des fleurons de la fabrication du chocolat. Faut-il rappeler qu'une douzaine de chocolateries y étaient recensées au début du 20ème siècle ! La tradition ne faiblit pas et nombreux sont aujourd'hui les chocolatiers qui, pour le plus grand plaisir des petits et grands gourmands, proposent leurs succulentes douceurs chocolatées.

CHOCOLADE

De wolstad wordt echter ook gekenmerkt door de het talent van de talloze kwaliteitsvolle chocolatiers die vandaag nog steeds hun zoetigheden aan lekkerbekken van alle leeftijden aanbieden (in het begin van de twintigste eeuw waren er meer dan twaalf chocolatiers). Pralines, orangettes, tabletten, repen, smeerpasta's … Er is voor elk wat wils!

Nos chocolatiers en Pays de Vesdre / Onze chocolatiers in het Land van de Vesder :

CHOCOLATERIE DARCIS
Esplanade de la Grâce 1 - 4800 Verviers - +32 (0) 87 71 72 73 - www.lachocolaterie.be

CHOCOLATERIE DEMARET
Rue de l'Harmonie 22 - 4800 Verviers - +32 (0) 87 56 12 00 - www.chocolatierdemaret.be

CHOCOLATERIE JACK BODART
Rue de Rome 1 – 4800 Verviers - +32 (0) 491 33 06 02 - www.jackbodart.com

CHOCOLATERIE MAISON SAIVE
Chaussée de Heusy 203 - 4800 Verviers - +32 (0) 87 22 45 00 - www.maisonsaive.be

CHOCOLATERIE MIREILLE
Rue Hauglustaine 14-18 - 4834 Goé - +32 (0) 87 76 23 68 - www.simplementbon.be

Nos bonnes tables

Onze goede restaurants

FR

Cuisine gastronomique, brasserie sur le pouce, restauration moderne ou encore de notre terroir… nos restaurateurs ont du goût et assurément de la suite dans les idées !

Psssst, il parait même que certains figurent au guide Michelin ou Gault & Millau … Cocorico !

NL

Een gastronomische keuken, een snelle hap, hippe restaurants of heerlijke streekgerechten … Verviers is een stad vol smaak die u steeds doet watertanden!

Psssst, enkele zaken staan zelfs in de Michelin- ou Gault & Millau-gids … Waar wacht u nog op?

TOUTES LES INFOS SUR NOTRE SITE

U VINDT ALLES OP ONZE WEBSITE

www.paysdevesdre.be

FR

Les inondations de ce 15/07/2021 ayant durement touché notre région, il y a énormément d'incertitudes sur le futur de certains établissements de bouche à l'heure d'écrire ces lignes.

Plutôt que de vous présenter une liste qui risquerait d'être vite obsolète, nous vous proposons de vous rendre sur notre site web **www.paysdevesdre.be** pour y découvrir nos petites pépites !

Vous cherchez un restaurant à proximité d'un site touristique ou de votre hébergement ? Consultez notre carte interactive également en ligne…

NL

Onze regio is hard getroffen door de overstromingen van 15/07/2021. Tot op vandaag heerst er nog veel onzekerheid over de toekomst van bepaalde accommodaties.

In plaats van u een voortdurend wijzigende lijst aan te bieden, raden we u aan onze website **www.paysdevesdre.be** om onze pareltjes te ontdekken!

Bent u op zoek naar een restaurant in de buurt van een toeristische trekpleister of uw accommodatie? Bekijk online onze interactieve kaart …

www.paysdevesdre.be

Amis restaurateurs

Vous êtes propriétaires d'un restaurant et votre établissement ne figure pas sur notre site web ? Vous avez remarqué une erreur ou un établissement fermé ? Contactez notre équipe… nous vous répondrons avec plaisir…

Où dormir ?

Waar te slapen ?

FR *Vous avez besoin de repos, d'évasion ou de relaxation ? Nos hôtels, chambres d'hôtes et gîtes vous attendent pour ces précieux moments !*

Attention... seuls les hébergements reconnus légalement par le Commissariat Général au Tourisme et en ordre d'autorisations sont repris dans ces pages.

NL *Wilt u even tot rust komen of ontspannen? Onze hotels, gastenkamers en vakantiehuisjes laten u onvergetelijke momenten beleven!*

Opgelet ... Op deze pagina ziet u enkel de accommodaties die wettelijk erkend zijn door het Commissariat Général au Tourisme.

HÔTEL DES ARDENNES **

Place de la Victoire, 15
4800 Verviers
+32 (0) 87 22 39 25 / +32 (0) 496 36 32 32
lhoteldesardennes@gmail.com
www.hotelverviers.com

Hôtel accueillant à dimension humaine, chambres calmes et spacieuses ! Buffet déjeuner, prix dégressif par plusieurs nuits. TV et WiFi, proche de la gare, hôtel style «Art Nouveau», brasserie d'époque !

Een hartelijk een familiaal hotel met rustige en ruime kamers, een ontbijtbuffet en voordelige prijs voor meerdere nachten. Dit hotel in art-nouveaustijl heeft kamers met tv en wifi. Een authentiek hotel, dicht bij het station, dat zeker een bezoekje waard is!

HÔTEL LE MIDI ***

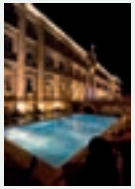
Rue du Midi, 9
4800 Verviers
+32 (0) 87 32 17 50 / +32 (0) 498 10 28 94
info@hotellemidi.be
www.hotellemidi.be

Atmosphère bucolique, à deux pas de l'autoroute, quatre terrains de padel couverts, golf indoor, cuisine familiale!

Een hotel in een landelijke sfeer, op een boogscheut van de autosnelweg. Het hotel heeft 4 overdekte padelbanen, een indoor golfbaan en een heerlijke keuken.

HÔTEL-RESTAURANT VAN DER VALK VERVIERS ****

Rue de la Station, 4
4800Verviers
+32 (0) 87 30 56 56
reception@hotelverviers.be
www.hotelverviers.be



Superbe établissement 4 étoiles aménagé dans l'ancien entrepôt des douanes. 100 chambres tout confort, 9 suites junior avec jacuzzi et 5 suites business spacieuses avec bain à bulles. Restaurant et brasserie, piscine extérieure et wellness. 9 salles modulables d'une capacité de 300 pers.

Schitterend viersterrenhotel in het voormalige pakhuis. 100 comfortabele kamers, 9 junior suites met jacuzzi en 5 ruime business suites met bubbelbad. Restaurant en brasserie, buitenzwembad en wellness. 9 polyvalente ruimtes met een capaciteit van 300 pers.

CAMPING MONT DRAGON

Rue de l'Invasion, 66
4837 Membach
camping@montdragon.be
www.montdragon.be

Le Camping Mont Dragon (anciennement Wesertal) propose un petit emplacement en pleine nature, dans une infrastructure confortable : sanitaires, électricité et voiturette de camping pour transporter vos bagages ! Dépaysement assuré. Nouveaux propriétaires depuis 2023 !

Camping Mont Dragon (voorheen Wesertal) biedt u een kleine standplaats midden in de natuur, met comfortabele voorzieningen: sanitair, elektriciteit en een kampeerwagen om uw bagage te vervoeren! Een verandering van omgeving is gegarandeerd. Nieuwe eigenaren sinds 2023!

TOUTES LES INFOS SUR NOTRE SITE

U VINDT ALLES OP ONZE WEBSITE

www.paysdevesdre.be

FR

Chers lecteurs,

A l'heure actuelle, énormément de changements bousculent le domaine des hébergements touristiques du type chambres d'hôtes et gîtes. Législations, classements, plateformes de réservation,...

Notre Maison du Tourisme a à cœur de vous fournir l'information la plus correcte possible. Par conséquent, une éventuelle liste dans cette brochure serait vite obsolète et nous préférons vous proposer une solution pérenne et en constante évolution, bien qu'électronique.

C'est ainsi que nous vous donnons rendez-vous sur notre site web **www.paysdevesdre.be** pour que vous trouviez LA perle pour votre séjour chez nous !
Au plaisir de vous accueillir chez nous ☺...

NL

Beste lezers,

Op dit moment vinden er veel veranderingen plaats op het gebied van toeristische accommodaties zoals bed and breakfast en gîtes. Wetgeving, classificaties, boekingsplatforms,...

Ons Bureau voor Toerisme doet er alles aan om u zo nauwkeurig mogelijke informatie te verstrekken. Daarom zou elke lijst snel verouderd zijn en bieden wij u liever een permanente en voortdurend evoluerende oplossing, zij het elektronisch.

Wij nodigen u dus uit om onze website **www.paysdevesdre.be** te bezoeken en bij ons de perfecte plek voor uw verblijf te vinden!
We kijken ernaar uit u te verwelkomen ☺...

Contactez-nous aussi par téléphone au 087/78.79.99 !

Neem telefonisch contact met ons op via 087/78.79.99!

Amis hébergeurs

Vous êtes propriétaires d'un établissement et il ne figure pas sur notre site web ? Vous avez remarqué une erreur ou un établissement fermé ? Contactez notre équipe… nous vous répondrons avec plaisir…

VINADIS

DU **VIN** à DISON ! **WIJN** IN DISON !

FR

Nichées en plein-cœur des campagnes de Mont-Dison, les premières vignes du Vignoble Vinadis ont été plantées en mai 2019. Découvrez les produits de ce nouveau domaine producteur en notre Maison du Tourisme !

NL

Genesteld in het hart van het platteland van Mont-Dison, werden de eerste Vinadis wijngaarden geplant in mei 2019. Ontdek de producten van deze nieuwe producent in ons Maison du Tourisme!

PINOT NOIR

Un vin rouge élégant avec des arômes de fruits rouges, des tanins doux et des nuances de vanille.

Een elegante rode wijn met aroma's van rood fruit, zachte tannines en hints van vanille.

PINOT GRIS

Un vin blanc avec un bel équilibre entre des arômes de fruits verts et à noyau et une acidité fraîche.

Een witte wijn met een mooi evenwicht tussen aroma's van groen en steenfruit en frisse zuren.

ACOLON

Vin rouge foncé avec beaucoup de souplesse, des arômes de fruits comme les cerises et les prunes et un goût épicé.

Een donkerrode wijn met veel souplesse, fruitaroma's als kersen en pruimen en een kruidige smaak.

AUXERROIS

Un vin blanc sec avec les arômes fraîches de pomme verte et des agrumes.

Een droge witte wijn met frisse aroma's van groene appel en citrusvruchten.

PINOT NOIR CUVEE SPECIALE

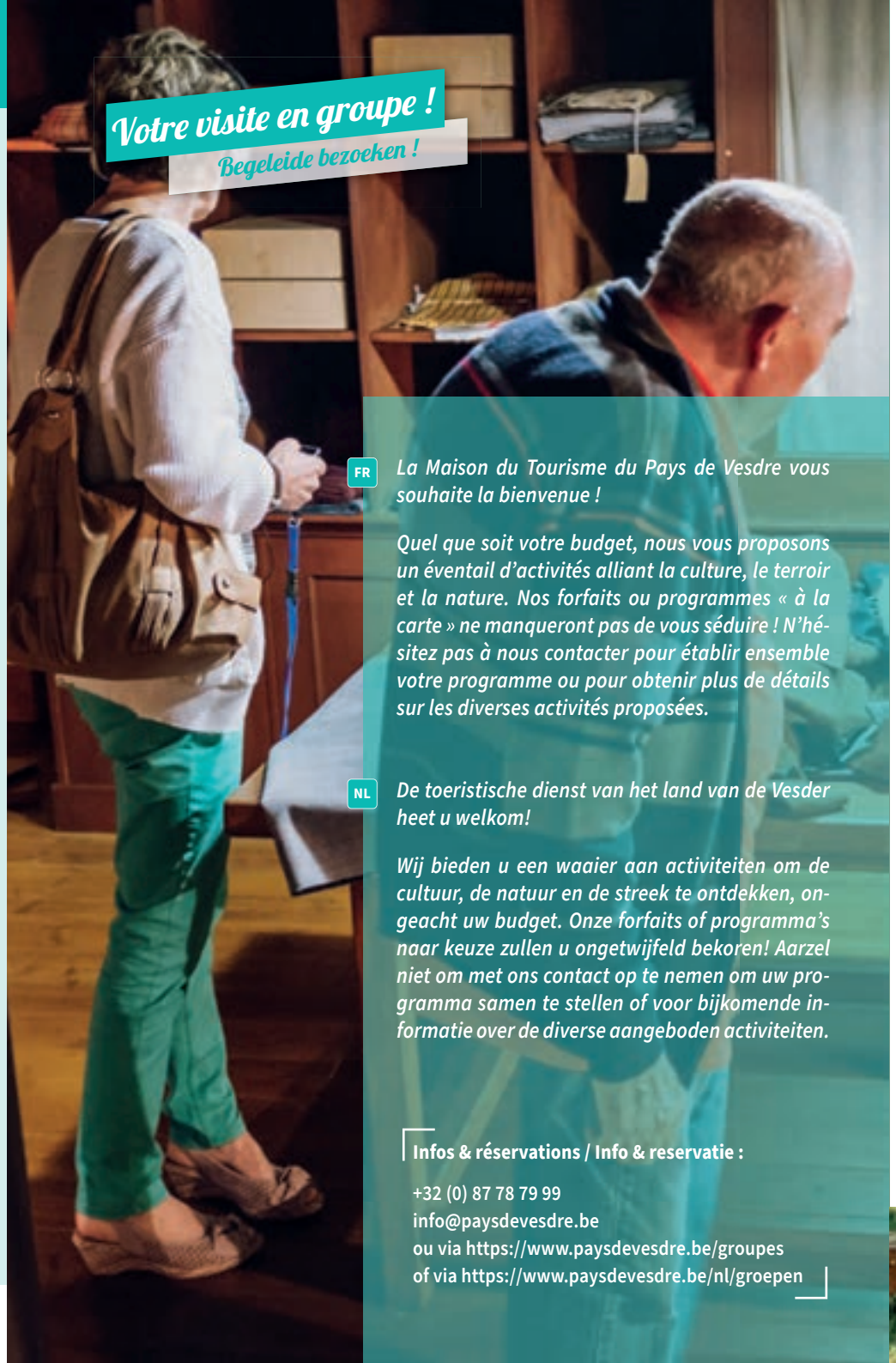
Un vin rouge élégant avec un bel équilibre entre des arômes de fruits rouges et boisés et des nuances de vanille.

Een elegante rode wijn met een mooi evenwicht tussen rood fruit en houtachtige aroma's en vanille nuances.

PINOT GRIS CUVEE SPECIALE

Un vin blanc frais , bien charpenté avec des arômes de fruits à noyau et légèrement épicé.

Een frisse, goed gestructureerde witte wijn met aroma's van steenvruchten en een lichte kruidigheid.



Votre visite en groupe !

Begeleide bezoeken !

FR

La Maison du Tourisme du Pays de Vesdre vous souhaite la bienvenue !

Quel que soit votre budget, nous vous proposons un éventail d'activités alliant la culture, le terroir et la nature. Nos forfaits ou programmes « à la carte » ne manqueront pas de vous séduire ! N'hésitez pas à nous contacter pour établir ensemble votre programme ou pour obtenir plus de détails sur les diverses activités proposées.

NL

De toeristische dienst van het land van de Vesder heet u welkom!

Wij bieden u een waaier aan activiteiten om de cultuur, de natuur en de streek te ontdekken, ongeacht uw budget. Onze forfaits of programma's naar keuze zullen u ongetwijfeld bekoren! Aarzel niet om met ons contact op te nemen om uw programma samen te stellen of voor bijkomende informatie over de diverse aangeboden activiteiten.

Infos & réservations / Info & reservatie :

+32 (0) 87 78 79 99
info@paysdevesdre.be
ou via https://www.paysdevesdre.be/groupes
of via https://www.paysdevesdre.be/nl/groepen

ENVIE D'UNE VISITE GUIDÉE

ZIN IN EEN BEGELEIDE RONDLEIDING ?

FR

Autocaristes, agences de voyage, associations, enseignants, incentives….. ce guide vous est destiné ! Mais avant de vous laisser séduire par nos offres, voici quelques infos pratiques :

- Toute l'année sur réservation (au plus tard 15 jours avant la visite).
- Pour des groupes de minimum 15 pers.
- Activités sont sous réserve de disponibilité.
- Certaines visites ne sont pas accessibles le week-end et les jours fériés.
- Les frais de guidage varient selon les promenades et les langues.
- Une annulation dans les 15 jours avant l'excursion engendre des frais de 10€ par dossier.
- La Maison du Tourisme, ainsi que les guides, ne peuvent être rendus responsables en cas d'accident.
- Une gratuité au-delà de 40 personnes (donc à partir de 41 personnes). Le repas et les visites du chauffeur sont gratuits.
- Le nombre final des participants doit impérativement être communiqué 8 jours au plus tard avant l'excursion. Dans le cas contraire, le dernier nombre communiqué sera celui facturé.

NL

Busondernemingen, reisbureaus, verenigingen, leerkrachten, animatoren … Deze gids is voor u! Maar voordat u zich laat verleiden door onze aanbiedingen, geven we u eerst nog wat praktische informatie:

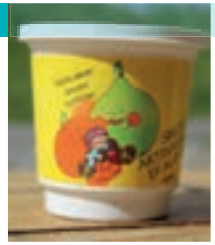
- Het hele jaar op reservering (uiterlijk 2 weken voor het bezoek).
- Voor groepen van minstens 15 pers.
- Activiteiten onder voorbehout van de beschikbaarheid.
- Houd er rekening mee dat sommige bezoeken niet kunnen op zaterdag en zondag.
- De kosten van de gids wisselen naar gelang de wandeling en de taal.
- Voor een annulering binnen 15 dagen voor het bezoek wordt €10 per dossier aangerekend.
- Het Maison du Tourisme en de gidsen kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor mogelijke ongevallen.
- Gratis toegang voor meer dan 40 personen (vanaf 41 personen). Maaltijden en bezoeken van de chauffeur zijn gratis.
- Het uiteindelijke aantal deelnemers moet ten laatste 8 dagen voor de uitstap worden meegedeeld. Zo niet, dan zal het laatste meegedeelde aantal worden gefactureerd.

TERROIR & LOISIRS

STREEKPRODUCTEN & VRIJETIJD

Siroperie Nyssen

La siroperie artisanale Nyssen vous relatera la tradition du sirop selon la recette ancestrale des fermes du Pays de Herve. (1h00)



De ambachtelijke stroopfabriek Nyssen vertelt u over de traditie van de stroop zoals vroeger in de hoeves van het Land van Herve werd gemaakt. (1h00)

€ 2 €

Chocolaterie Darcis

Voyagez aux origines du chocolat en vous faufilant à travers les couloirs d'un temple Maya ou en embarquant à bord de la Caravelle de Cortez. L'ambiance des premières boutiques de chocolat du début du 20ème siècle vous ravira également. A l'étage, ne manquez pas la suite du parcours retraçant les gestes du chocolatier, les bienfaits du chocolat,... Terminez le long des ateliers en observant les artisans en plein travail. (1h30)

€ à partir/vanaf 6 €

Reis naar de oorsprong van chocolade als u door de gangen van een Mayatempel wandelt of aan boord gaat van de Caravelle de Cortez. Ook de sfeer van de eerste chocoladewinkels uit het begin van de 20e eeuw zal u bekoren. Op de eerste verdieping mag u de rest van de rondleiding niet missen: uitleg over de gebaren van de chocolademaker, de voordelen van chocolade,... Eindig langs onze ateliers en bekijk onze ambachtslui aan het werk. (1h30)

Vignoble Vinadis

Nichées en plein-coeur des campagnes de Mont-Dison, les premières vignes du Vignoble Vinadis ont été plantées en mai 2019. Découvrez les surprenantes installations de ce nouveau domaine producteur de pinot noir, pinot gris, auxerrois et acolon. Possibilité de visite avec dégustations et/ou alliances culinaires insolites comme avec le fromage. (2h00)

€ à partir/vanaf 10 €

Genesteld in het hart van het platteland van Mont-Dison, werden de eerste wijnstokken van het wijndomein Vinadis geplant in mei 2019. Ontdek de verbazingwekkende installaties van dit nieuwe domein dat kwaliteitswijnen maakt van pinot noir, pinot gris, auxerrois en acolon. Er is een mogelijkheid voor bezoek met rondleiding en proeverijen en met bijvoorbeeld de verkenning van wijn-kaas combinaties. (2h00)

CULTURE ET PATRIMOINE

CULTUUR EN ERFGOED

Hôtel de Ville de Verviers

Une visite guidée de l'intérieur de ce magnifique bâtiment (de style Louis XV) s'impose : le hall dallé de marbre blanc et noir, la salle des mariages, la cage d'escalier majestueuse, la salle du Conseil Communal,... (1h30)

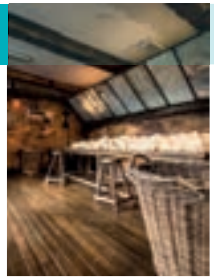
€ à partir/vanaf 70€/group-groep

Stadhuis van Verviers

Een rondleiding in dit prachtige gebouw (Lodewijk XV stijl) is een must: de met witte en zwarte marmer betegelde hal, de trouwzaal, de statige trap, de zaal van de Gemeenteraad,... (1h30)

Centre Touristique de la Laine et de la Mode

Situé dans une ancienne manufacture, le parcours spectacle vous fait découvrir les différentes étapes de la fabrication du drap de laine jusqu'au tissu. Grâce à un audioguide individuel, vous voyagerez à travers la glorieuse époque de l'industrie lainière verviétoise. Visite possible avec guide (1h30)



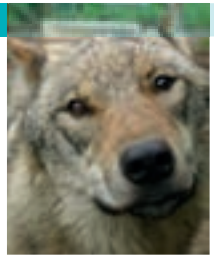
€ à partir/vanaf 4.50 €

Toeristisch Centrum van de Wol en de Mode

Het spektakelparcours, ondergebracht in een oude lakenfabriek, geeft de gelegenheid om de verschillende etappes van de vervaardiging van wollen lakens en andere stoffen te ontdekken. Met behulp van een individuele audiogids maakt u een reis door de bloeiende periode van de lakenindustrie in Verviers. (1h30)

Wolf Conservation Association

Vous avez toujours rêvé d'approcher des loups ou d'en apprendre davantage sur eux ? Le «Wolf Conservation Association» de Bilstain est là pour ça et vous fera découvrir ses loups (arctiques et européens) ! (1h30)



€ 15.00 €

Hebt u er altijd al van gedroomd om eens een wolf van dichtbij te zien of meer over deze dieren te weten te komen? Dan moet u zeker een bezoekje brengen aan de «Wolf Conservation Association » in Bilsain met haar 14 (Arctische en Europese) wolven. (1h30)

NOS VISITES GUIDÉES
ONZE RONDLEIDINGEN

Cœur historique de Verviers
Historisch centrum van Verviers
2H00

A travers ce circuit pédestre, découvrez le centre-ville de Verviers, son histoire, ses édifices, son folklore, son passé textile.

Via dit voetgangersparcours ontdekt u het Vervierse stadscentrum met zijn geschiedenis, zijn gebouwen, zijn folklore en zijn textielverleden.

« Je file en Ville »
2H00

Promenade à pied à la rencontre des anciennes usines et immeubles remarquables de l'industrie lainière, agrémentée par la découverte des machines textiles qui ont fait la renommée mondiale de Verviers.

Ondleiding te voet ter ontdekking van de voormalige fabrieken en opmerkelijke gebouwen van de wolindustrie, opgeluisterd met de ontdekking van de textielmachines die Verviers wereldbekend hebben gemaakt.

Les fresques à Verviers
Muurschilderingen in Verviers
2H00

Elles embellissent nos murs aveugles, elles contribuent à notre réflexion, elles témoignent de notre passé... Depuis quelques années, plusieurs fresques artistiques sont apparues à Verviers. Partons à leur découverte !

Ze verfraaien onze blinde muren, ze dragen bij tot onze uitstraling, ze getuigen van ons verleden ... Al enkele jaren verschijnen er prachtige muurschilderingen in het straatbeeld van Verviers. Ga op ontdekking!

Limbourg
2H00

Vous suivrez le guide qui vous racontera la formidable histoire de cette capitale du Duché de Limbourg. Le patrimoine architectural de Limbourg est vaste: la magnifique Place Saint-Georges avec ses anciennes demeures, ses remparts, son ancien Hôtel de Ville (l'Arvo), le Château Postwick, la fontaine de la Vierge et l'église Saint-Georges.

U volgt de gids die u de geweldige geschiedenis zal vertellen van deze hoofdstad van het Hertogdom Limburg. Het stadje Limburg heeft een indrukwekkend bouwkundig erfgoed: het prachtige plein 'Place Saint-Georges' met zijn oude huizen, zijn stadsmuren, zijn oude Stadhuis (de Arvo), kasteel Postwick, de fontein 'van de Maagd' en de kerk van Saint-Georges.

2H00 FR : 70 € / 2H00 NL : 80 € / 3H00 FR : 100 € / 3H00 NL : 110 €

Mini-groupe : balade des gourmands
3H00

L'occasion rêvée de combiner la visite de deux sites touristiques (La Chocolaterie Darcis et le CTLM), en découvrant le superbe patrimoine verviétois et en dégustant de bons produits locaux. «Suivez le guide» car votre groupe sera en plus pris en charge ! Attention: mini-groupes exclusivement (entre 10 et 25 pers.). Le prix varie en fonction du nombre de personnes dans le groupe.

Scolaire : « Edmé, ouvrier verviétois du 19e siècle »
2H00 **80€**

Edmé est né à Verviers en 1862. Ouvrier dans l'industrie textile verviétoise dès l'âge de 10 ans, il a connu la misère et l'injustice. Fileur puis cardeur, son travail c'est sa vie ! Las de la pénibilité de son quotidien, Edmé rêve d'un monde dans lequel l'ouvrier aura plus de considération. Idéal pour les groupes scolaires primaires (3e → 6e) ou secondaires (1ère → 3e).

NOS VISITES GUIDÉES
ONZE RONDLEIDINGEN

Parcours des Fontaines
Fonteinentocht
2H00

Verviers, Capitale Wallonne de l'Eau, se devait de vous proposer un parcours aquatique vous vantant l'importance de «l'or bleu» à Verviers. Voguant d'une fontaine à l'autre, vous découvrirez Verviers sous un autre angle… plus que rafraîchissant ! Programme adapté lors de la fermeture hivernale des fontaines. **Attention : au vu des inondations qui ont durement frappé Verviers le 15/07/2021, nous ne pouvons garantir le fonctionnement de ces fontaines à l'heure actuelle**.

Als Waalse Hoofdstad van het Water is het meer dan vanzelfsprekend dat Verviers een parcours voorstelt op het thema van het water, waarbij het belang van het «blauwe goud» in Verviers wordt aangeprezen. Van fontein naar fontein zult u Verviers vanuit een andere invalshoek ontdekken... meer dan verfrissend! Aangepast programma tijdens de wintersluiting van de fonteinen. **Opgelet: vanwege de zware overstromingen die Verviers op 15/07/2021 getroffen hebben, kunnen we de werking van de fonteinen momenteel niet garanderen.**

Tour du Pays de Vesdre
3H00

En car, vous partirez à la découverte de Dison, passerez par les jolis villages d'Andrimont et de Bilstain. Vous serez séduit lors de l'escale à Limbourg par le caractère particulier de la place Saint-Georges. Vous visiterez le Barrage de la Gileppe ainsi que Stembert.

Met bus. U gaat ter ontdekking van Dison en komt door de dorpjes Andrimont en Bilstain. In Limbourg raakt u verrukt van het bijzondere karakter van het plein van Saint-Georges. U zult een bezoek brengen aan de Stuwdam van de Gileppe en Stembert.

Verviers, ville insolite !
Verviers, een buitengewone stad!
2H00

«Insolite» est ce qui étonne, surprend par son caractère inaccoutumé. Verviers regorge de petits trésors, mais saurez- vous les remarquer et les apprécier ? Entre anecdotes et petits éléments du patrimoine, embarquez dans l'aventure et laissez-vous surprendre ! Verviers ne sera bientôt plus un mystère pour vous !

'Buitengewoon' is afwijkend van het gewone, meer dan gewoon. Verviers herbergt tal van kleine schatten maar gaat u ze zien en kunnen waarderen? Laat u verrassen door leuke anekdotes en verrassend erfgoed! Verviers heeft binnenkort geen geheimen meer voor u!

Cimetière de Verviers
2H00

Ne vous attendez pas à une visite triste ! Avec notre guide «spécialisé», vous passerez devant de vraies oeuvres d'art parfois modestes, quelque fois grandioses mais toujours liées à des personnages importants qui ont marqué la Cité Lainière. Un circuit très étonnant !

Les fables de La Fontaine
2H00

Verviers aime les animaux et les symboles. La Cité Lainière les a d'ailleurs inscrits dans son patrimoine artistique et folklorique. Ils seront donc le fil conducteur d'une flânerie cocasse et, grâce aux Fables de La Fontaine, nous porterons un regard plutôt malicieux sur la ménagerie humaine que nous formons.

NOS FORFAITS-TYPES

Nous avons le plaisir de vous proposer 3 forfaits-types sur cette page. Bien entendu, ce sont des suggestions et ces offres sont adaptables à vos desideratas ! Séduits ? Contactez-nous…

A partir de 37.50€ / pers. (hors frais de guidage)

« Culture & découvertes »

- 09 h 30 — Accueil café
- 10 h 00 — Visite du Parcours-Spectacle du Centre Touristique de la Laine et de la Mode
- 12 h 00 — Repas 3 services au choix (voir détails page 46)
- 14 h 00 — Circuit guidé en autocar «Tour du Pays de Vesdre»
- 17 h 00 — Goûter avec spécialités locales

A partir de 35.00€ / pers. (hors frais de guidage)

« Terroir & traditions »

- 09 h 30 — Accueil café
- 10 h 00 — Promenade commentée « Je file en Ville » de Verviers
- 12 h 00 — Repas 3 services au choix (voir détails page 46)
- 14 h 00 — Visite de la Siroperie Nyssen
- 16 h 00 — Goûter avec spécialités locales

ONZE STANDAARDFORMULES

Op deze pagina bieden we u met plezier drie standaardformules aan. Het blijven uiteraard suggesties en u kunt het aanbod aan uw wensen aanpassen. Interesse? Neem contact met ons op …

Vanaf 37.50 € / pers. (excl. Gids)

« Cultuur en Ontdekkingen »

- 09u30 — Ontvangst met koffie
- 10u00 — Bezichtiging van het spektakelparcours bij het Toeristische Centrum van de Wol en de Mode
- 12u00 — Menu's 3 services naar keuze (details van de menu's blz 47)
- 14u00 — Busrondrit met gids «Tour du Pays de Vesdre»
- 17u00 — Vieruurtje met streekspecialiteiten

Vanaf 35.00€ / pers. (excl. Gids)

« Streekproducten en Tradities »

- 09u30 — Ontvangst met koffie
- 10u00 — Bezichtiging van het spektakelparcours bij het Toeristische Centrum van de Wol en de Mode
- 12u00 — Menu's 3 services naar keuze (details van de menu's blz 47)
- 14u00 — Bezoek van Siroperie Nyssen
- 16u00 — Vieruurtje met streekspecialiteiten

AU MENU…

Avant de commencer…

Accueil café :
1 café accompagné d'une praline artisanale
½ h
3.50 €

Petit déjeuner :
1 café accompagné d'un croissant
et d'un petit pain au chocolat
½ h
5.50 €

Avant de se quitter…

Goûter :
1 café accompagné de spécialités verviétoises : un morceau de tarte au riz et un morceau de gâteau de Verviers
½ h
7.50 €

Goûter Confrérie Vèrvî-Riz :
la confrérie de la Vèrvî-Riz vous présentera sa renommée et délicieuse tarte au riz. Accompagnée d'un café ou d'un thé, vous en dégusterez un morceau
½ h
7.50 €

Repas de midi…

Tous nos prix sont boissons non-comprises. Petite restauration, sandwiches et forfait «boissons» disponibles sur demande. D'autres propositions de menus sont envisageables !

Menu «Malborough» / Limbourg — 60 max — 22.00 €

- Petite salade de Herve sur son toast, sirop d'Aubel
  ou Petite frisée aux lardons et noix
  ou croquette ardennaise
- La tranche de jambon d'Aubel, sauces froides
  ou Les boulets à la liégeoise
  ou La salade végétarienne
- Café ou Thé

Menu « Dethier » / Verviers — 50 max — 22.00 €

- Scampis crème ail ***ou*** Tomate mozzarella
- Brochette de poulet, frites et sauce béarnaise
  ou Filet de sole crème, pommes de terre
- Tiramisu spéculoos

Menu «Cockerill» / Verviers — 50 max — 29.00 €

- Scampis crème à l'ail ***ou*** Duo de fondus
- Saumon béarnaise, croquettes
  ou Brochette de bœuf, frites
- Tarte tatin ***ou*** Café Liégeois

Menu «Biolley» / Lambermont — 150 max — 29.00 €

- Le duo de fondus au parmesan et crudités
  ou La frisée aux lardons
- Les cuisses de lapin à l'ancienne, crudités
  ou Les filets de sole à l'échalote et vin blanc
- La coupe de glace panachée

Menu «Renier» / Verviers — 200 max — 29.00 €

- Potage
- Les boulets à la liégeoise, salade, frites
- Tarte au riz

OP HET MENU…

Voor u begint…

Ontvangst :
1 kop koffie met een ambachtelijke bonbon
½ uur
3.50 €

Ontbijt :
1 kop koffie met een croissant
en een chocoladebroodje
½ uur
5.50€

Voor we de dag afsluiten…

Vieruurtje :
1 kop koffie met specialiteiten uit Verviers: een stuk rijstevlaai en een stuk taart van Verviers
½ uur
7.50 €

Vieruurtje Confrérie Vèrvî-Riz :
Vieruurtje bij Confrérie Vèrvî-Riz : het broederschap van Vèrvî-Riz presenteert u zijn beroemde, overheerlijke rijstevlaai, geserveerd met koffie of thee
½ uur
7.50 €

Middagmaal…

Drank is niet inbegrepen in onze prijzen. Snacks, broodjes en drankforfait verkrijgbaar op aanvraag. Andere menuvoorstellen zijn bespreekbaar !

Menu «Malborough» / Limbourg — 60 max — 22.00 €

- Kleine salade van Herve,
  op een toast met sirop d'Aubel
  of krulsla met spekjes
  of Ardeense kroket
- Snede ham van Aubel, koude sauzen
  of boulets liégeois (Luikse gehaktballen)
  of vegetarische salade
- Chocolademousse ***of*** ijs

Menu « Dethier » / Verviers — 50 max — 22.00 €

- Scampi met roomsaus en look
  of tomaat-mozzarella
- Kipbrochette, frieten en bearnaisesaus
  of tongfilet met roomsaus en aardappelen
- Tiramisu-speculaas

Menu «Cockerill» / Verviers — 50 max — 29.00 €

- Scampi met lookroomsaus ***of*** Duo van fondue
- Zalm met bearnaisesaus en kroketten
  of Rundsbrochette en frietjes
- Tarte Tatin ***of*** Café liégeois

Menu «Biolley» / Lambermont — 150 max — 29.00 €

- Duo van fondue met Parmezaanse kaas met rauwkost ***of*** Slaatje van krusla en spekjes
- Konijnenbouten op grootmoeders wijze met rauwkost ***of*** Zeetongfilets met sjalot en witte wijn
- Gemengde ijscoupe

Menu «Renier» / Verviers — 200 max — 29.00 €

- Soep
- Luikse gehaktballen –sla en frieten
- Rijsttaart

Nos publications
Onze publicaties

Plus de 50 bouquins disponibles dans notre boutique !
‘Meer dan 50 boeken beschikbaar in onze winkel!’

Arbres et Haies remarquables de Verviers
3,50 €

Carnet du Patrimoine Limbourg
6,00 €

Verviers à la porte des Fagnes
15,00 €

Terroir du Pays de Vesdre
1,00 €

Itinéraire de l'eau et de la laine au Pays de Vesdre
7,50 €

Vies de Laines
25,00 €

www.paysdevesdre.be

«Souvenirs, souvenirs»
«Souvenirs, souvenirs»

Maison du Tourisme
du Pays de Vesdre
Rue Xhavée 61,
4800 Verviers
+32 (0) 87 78 79 99
info@paysdevesdre.be
www.paysdevesdre.be/e-shop

La boutique des bouquins
Boekenwinkel

Plus de cinquante bouquins et livres régionaux sur différentes thématiques, disponibles en notre bureau d’accueil…
Vous offrez un cadeau ? On vous l’emballe ! Il suffit de le mentionner dans l’email et nos agents se feront un plaisir de vous faire un magnifique emballage...

Meer dan vijftig regionale boeken over verschillende thema’s, verkrijgbaar aan onze receptie ... Geeft u een boek cadeau? We pakken het graag voor u in! Vermeld het gewoon in de e-mail en onze medewerkers maken er graag een mooi pakje van ...

La boutique de gadgets
Souvenirwinkel

Cartes postales, magnets, tasses, tote bag ou encore savons artisanaux. Aucun doute… vous serez séduits par la palette des produits proposés. Une petite boutique à (re)découvrir pour se faire plaisir ou ramener un petit souvenir de votre expérience « chez nous » !

Postkaarten, magneten, mokken, tote bags of ambachtelijke zepen … U zult niet kunnen weerstaan aan de aangeboden producten. Een winkel om te (her)ontdekken!

La boutique du terroir
Streekproductenwinkel

Les artisans de notre région vous proposent de savourer le Pays de Vesdre… sous toutes ses formes ! Confitures, chocolats, bières, confiseries, épices, thés, jus,... Les gourmets et gourmands seront conquis par ces produits à acheter à la pièce ou en paniers gourmands.

De ambachtslieden van onze streek laten u proeven van de smaken van de Vesderstreek! Jams, chocolade, bieren, snoepgoed, kruiden, thee, sappen ... Fijnproevers en lekkerbekken zullen helemaal weg zijn van deze producten, die afzonderlijk of in gastronomische manden verkocht worden.

Infos pratiques
Praktische informatie

BUS

TEC Verviers
Place Verte 33
4800 Verviers
+32 (0) 87 35 44 30
www.letec.be

CARSHARING

Cambio
Place de la Victoire
4800 Verviers
www.cambio.be

TAXIS/TAXI'S

Centraltax et Fils
Gare de Verviers
+32 87 33 33 33

Desaive Patrick
Gare de Verviers
+32 (0) 475 68 66 31

TRAINS/TREINEN

Gare de Verviers
Station van Verviers
Rue d'Ensival 1
4800 Verviers
+32 (0) 2 528 28 28
www.belgianrail.be

HOPITAUX/ZIEKENHUIZEN

CHC Clinique Saint-Elisabeth
Rue du Naimeux 17
4802 Verviers
+32 (0) 87 21 31 11
www.chc.be

Grand Hôpital de Verviers
Rue du Parc 29
4800 Verviers
+32 (0) 87 21 21 11
www.chrverviers.be

PHARMACIES - SERVICES DE GARDE
APOTHEKEN - WACHTDIENSTEN

Répondeur local
(telefoonbeantwoorder) :
0903/99.000

POLICE/POLITIEKANTOOR

Accueil de zone / Zonaal Onthaal
Chaussée de Heusy 219
4800 Verviers
+32 (0) 87 32 92 92
www.policevesdre.be
Urgence : 101

SERVICE D'URGENCE
NOODNUMMER

112

QUARTIER DES **GARES**

QUARTIER DU **CENTRE**

QUARTIER DU **MARCHÉ**

LEGENDE

1. Maison du Tourisme du Pays de Vesdre (info)
2. Grand-Théâtre
3. Parc de l'Harmonie
4. Gare centrale SNCB
5. Centre commercial Crescend'eau
6. Chocolaterie Darcis
7. Cinéma
8. Centre Touristique de la Laine et de la Mode
9. Hôtel de Ville
10. Bureau du TEC
11. Piscine

LEGEND

1. Huis voor Toerisme (info)
2. Grand-Théâtre
3. Parc de l'Harmonie
4. Station NMBS
5. Winkelcomplex Crescend'eau
6. Chocolaterie Darcis
7. Cinema
8. Toeristisch Centrum van de Wol en Mode
9. Stadhuis
10. Kantoor TEC-busdiensten
11. Zwembad